

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

60. Jahrgang

29. Kalenderwoche

Donnerstag, 18. Juli 2024

Nummer 29

Sie setzten sich für die Gemeinde ein

Verdiente Gemeinderätinnen und
Gemeinderäte wurden verabschiedet



Am 9. Juli fand die letzte Sitzung des Gemeinderates in seiner »alten« Zusammensetzung statt. Bürgermeister Holger Mayer verabschiedete neben allen vier Ortsvorstehern, auch wenn sie bis zur nächsten Sitzung des Gemeinderats im September 2024 noch kommissarisch im Amt bleiben, noch acht Gemeinderäte. Näheres hierzu finden Sie im Innenteil dieser Ausgabe, Seite 4 und 5. Auf dem Bild: (von links) Egon Schmieder, Stefan Rill, Stefan Jäckle, Bürgermeister Holger Mayer, Peter Graf, Ulrike Maus, Ralf Oßwald, David Hoffmeier, Astrid Rothmund, Doris Münch, Meike Vogt. Es fehlen: Gemeinderat Tilo Herbst und Ortsvorsteher Walter Mayer.

Bild: Gemeindeverwaltung Hilzingen

Ferienprogramm 2024 Nachtrag

Hilzingen. Zwei Programmpunkte, am 8. August (Wasser kommt aus dem Wasserhahn – aber von wo kommt es eigentlich?) und 23. August (>Blick durchs Schlüsselloch<)) kamen dazu. Es gibt auch noch Restplätze. Gerne kann man auf der Homepage schauen, vielleicht ist ja noch was für einen dabei.

Straßensanierung Zufahrten gesperrt

Hilzingen. Aufgrund von Straßensanierungsarbeiten sind die Zufahrten von Weiterdingen aus zum Stofflerhof, Hofgut Homboll und Pfaffwiesen vom 17. Juli bis 22. Juli gesperrt.

Seniorenrat Hilzingen Kurzwanderung

Hilzingen. Der Seniorenrat Hilzingen lädt ein zur Wanderung am Dienstag, 23. Juli, ab 17 Uhr, Treffpunkt ist der Parkplatz Mauch. Diesmal geht es um den Heilsberg und es wird dabei versucht, die Ruine Gebsenstein zu besuchen und geschaut, ob man die Ruine Heilsberg zu sehen bekommt. Die gut 1,5-stündige Tour klingt im Schlosspark-Café aus. Eingeladen sind alle, die Interesse an der näheren Heimat haben, sich in der Natur bewegen wollen und um mit anderen ins Gespräch zu kommen.

Unsere Jubilare

20. Juli 2024
 ■ 75 Jahre: **Winfried Peter**, Untere Gießwiesen 7, Hilzingen
21. Juli 2024
 ■ 75 Jahre: **Markus Auer**, Auf Bühl 10, Hilzingen
22. Juli 2024
 ■ 75 Jahre: **Ruth Streyer**, Meckergasse 1, Hilzingen
24. Juli 2024
 ■ 75 Jahre: **Manfred Biehler**, Zwischen-Wegen-Str. 14, Hilzingen
 ■ 85 Jahre: **Brigitta Wäschle**, Untere Gießwiesen 1a, Hilzingen
26. Juli 2024
 ■ 75 Jahre: **August Britsch**, Pfaffwieser Str. 5a, Weiterdingen

Apotheken-Notdienst

- Do 18.07.**
 ■ **Residenz-Apotheke Radolfzell**, Poststr. 12
- Fr 19.07.**
 ■ **Central-Apotheke Singen**, Hegastr. 26
- Sa 20.07.**
 ■ **Deine Apotheke im Kaufland Singen**, Georg-Fischer-Str. 15
- So 21.07.**
 ■ **Viola-Apotheke Volkertshausen**, Bärenloh 3
- Mo 22.07.**
 ■ **Neue Stadtapotheke Radolfzell**, Sankt-Johannis-Str. 1
- Die 23.07.**
 ■ **Apotheke im Cano Singen**, Bahnhofstr. 25
- Mi 24.07.**
 ■ **Apotheke am Berliner Platz Singen**, Überlinger Str. 4
- Do 25.07.**
 ■ **Stadt-Apotheke Engen**, Vorstadt 8
- Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.



Abfuhrtermine

- | | |
|------------------------|--|
| ■ Fr 19.07.2024 | Biomüll |
| ■ Sa 20.07.2024 | Grünschnitt Hilzingen Hegau-Halle, 10:30 bis 14 Uhr |
| ■ Mo 22.07.2024 | Papier |

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.
Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Anzeigenannahme

Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice
 Jahnstraße 40, 78234 Engen
 Telefon: 0 77 33 996 594-5660
 Fax: 0 77 33 996 594-5690
 E-Mail: info@info-kommunal.de

Historischer Zug und Bürgertheater

Einladung für Interessierte, Vereine und Statisten



Zug aufständischer Bauern von Lutz Nosofsky (Nofi), Hauptmann Veit.

Hilzingen/Riedheim. Das Gedenkjahr »Hilzinger Aufstand 1524« ist eröffnet. Neben vielen anderen Veranstaltungen wird am 6. Oktober ab 14 Uhr von Hilzingen nach Riedheim ein historischer Zug mit Bürgertheater stattfinden. Die Theaterproben sind in vollem Gange. Wer sich noch für eine männliche Sprechrolle interessiert, meldet sich bitte zeitnah bei Manuela Trapani unter 07739-926065 oder manuela.trapani@t-online.de. Ebenso Paare, die gerne Walzer tanzen, und Statisten. Vereine, die gecoacht werden möchten, können bereits jetzt mit Manuela Trapani Termine vereinbaren, an denen die Regisseurin die Vereine besuchen kommt. Denn nach den Sommerferien naht dieses einmalige Gedenkevent

in schnellen Schritten. Schön wären Gewänder im Stil des 16. Jahrhunderts, Vorlagen und Information gibt es im Kulturbüro »500 Jahre Hilzinger Aufstand« im Küferhaus bei Wolfgang Panzer, mittwochs von 16 bis 19 Uhr und freitags von 14:30 bis 17:30 Uhr außer im August. Über den Sommer hinweg finden hier und dort auch der eine oder andere Mittelaltermarkt statt und ansonsten sind der Fantasie und Kreativität keine Grenzen gesetzt. Letztendlich geht es um das Engagement, die Freude an der Beteiligung und darum zu gedenken.

Weitere Informationen zum historischen Zug im Kulturbüro bei Wolfgang Panzer 07731 5913012 oder unter www.bauernkrieg-im-hegau.de.

Freiwillige Feuerwehr

Probenplan KW 29

Hilzingen

Montag, 22. Juli, Probe, 19:30 Uhr

Duchtlingen

Montag, 22. Juli, Probe, 20 Uhr

Schlatt am Randen

Montag, 22. Juli, Probe, 19:45 Uhr

Binningen

Montag, 22. Juli, Probe, 20 Uhr

Riedheim

Donnerstag, 18. Juli, Probe, 20 Uhr

Sportwochenende des SC Weiterdingen

3 Tage voller Sport, Spaß und Sonne



Gespannt warteten die Kids auf ihre Platzierung in der Siegerehrung.
Bild: SC Weiterdingen

Weiterdingen. Am 12. Juli war es mal wieder so weit und die AH eröffneten das jährliche Sportwochenende des SC Weiterdingen.

Insgesamt trafen vier Mannschaften aufeinander und kämpften im strömenden Regen um den Sieg. Am Ende konnte sich der SV Hausen durchsetzen. Trotz des Wetters feierten Fußballer und Fans noch bis spät in die Nacht hinein zusammen den Auftakt des Sportwochenendes.

Am Samstag eröffnete die G-Jugend das Turnier. Insgesamt trafen hier acht Gruppen gegeneinander an. Die darauffolgende F-Jugend konnte fünf Gruppen stellen. Die Kleinsten gaben alles und hier stand vor allem der Spaß an erster Stelle. Am Ende gab es für jede Mannschaft einen Pokal und für jeden tapferen Spieler eine Medaille, die stolz den ganzen weiteren Tag getragen wurde.

Das Wetter meinte es das restliche Wochenende gut mit dem SCW. So war es am Samstagvormittag noch recht frisch – was aber kein Problem war, denn man konnte sich mit frisch gebackenen Waffeln und heißem Kaffee versorgen – so zeigte sich ab 15 Uhr die Sonne, pünktlich zum Einlagespiel SV Hegnach gegen Hegauer FV. Ein spannendes und mitreißendes Spiel, welches am Ende der SV Hegnach 2:1 für sich entscheiden konnte.

Und man glaubt es kaum, trotz steigendem Pegel oder vielleicht gerade deswegen, konnte sich die Mannschaft »World Wide Weizen« beim traditionel-

len 11-Meter-Schießen dieses Jahr den Wanderpokal sichern. Wobei dies nicht der erste Sieg für diese treffsicheren Jungs war. So hatten sie schon 2022 den Sieg geholt.

Auch in diesem Jahr wurde der Frühshoppen musikalisch vom Musikverein Weiterdingen begleitet. Für einige Mitglieder des Musikvereins bedeutete das erst einen musikalischen Einsatz und dann ab in die Kickshuhe und beim Grümpelturrier sein Bestes geben. Zwölf Mannschaften kämpften um den begehrten 1. Platz. Am Ende konnten sich die »Ehinger Gigs« durchsetzen. Ein aufregender Sonntag bei schönstem Sonnenschein.

Wer nicht zum Fußball spielen da war, konnte sich an allen drei Tagen kulinarisch versorgen lassen. So gab es nicht nur das traditionelle SchniPoSa, sondern auch Fußballburger, Fitness-Salat, Torten und Waffeln, und zu später Stunde für die ganz hungrigen hatte die Küche noch belegte Brötchen oder Landjäger im Angebot. Zur Abkühlung konnte man sich einen Eiskaffee gönnen und den Kids beim Spielen auf der Wasserrutsche und der Hüpfburg zusehen. Die Vorstandschaft war wieder einmal restlos begeistert, wie viele Helfer, Kuchenspenden und Arbeitseinsätze dieses Fest zu etwas ganz Besonderem machen. Ein riesengroßes Dankeschön von der gesamten Vorstandschaft an dieser Stelle daher an alle, die zu diesem erfolgreichen Sportwochenende 2024 beigetragen haben. Der SC freut sich auf das nächste Jahr

Schwarzwaldverein Tengen Über schöne Pfade

Hegau. Am Sonntag, 28. Juli, führt Angela Schulz eine Wanderung zum Riesenbühlturn durch. Die Wanderung dauert circa 3,5 Stunden und sie ist nicht besonders anstrengend. Treffpunkt ist um 9 Uhr an der Randenhalle in Tengen. Sowohl Gäste als auch Vereinsmitglieder sind herzlich willkommen.

Duchtlinger Herdöpfelfäscht Kinderflohmarkt

Duchtlingen. Am 8. September findet anlässlich des 12. Duchtlinger Herdöpfelfäschts wieder ein Kinderflohmarkt statt. Teilnehmen können Kinder aus der Gemeinde Hilzingen bis einschließlich 13 Jahre. Eine Anmeldung sollte bis 1. September bei Vanessa Butsch per E-Mail kinderflohmarkt-duchtlingen@web.de erfolgen.

Burg-Festival der Jugendmusikschule Westlicher Hegau

Am Freitag, 19. Juli, bis Samstag, 20. Juli, lädt die Jugendmusikschule Westlicher Hegau herzlich in die Burg in Riedheim ein. Es präsentieren sich verschiedene Ensembles, Bläserklassen und Blas- und Streichorchester. Im Rahmen dieses Festivals werden die Urkunden der Jungmusiker-Leistungsabzeichen in Junior, Bronze, Silber, Gold und die »Jugend musiziert«-Preisträger verliehen. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

Programm: Freitag, 19. Juli

17:30 Uhr
ab 18 Uhr

Warm-up kulinarische Einstimmung
Bläser-Vororchester
Hegau-United-Blasorchester
Saxophon-Ensemble
JMLA - Ehrungen

Leitung: Árpád Fodor
Verleihung der Jungmusiker-Leistungsabzeichen und »Jugend musiziert«-Preisträger

Samstag, 20. Juli

17:30 Uhr
ab 18 Uhr

Warm-up kulinarische Einstimmung
Irish-Folk-Ensemble, Leitung Fr. Greuter
Streicher-Vororchester, Leitung Thomas Dietrich

Für das leibliche Wohl wird gesorgt. Der Eintritt ist frei – zur Deckung der Kosten wird um eine Spende gebeten. Die Jugendmusikschul-Mitarbeiter und die Schüler freuen sich über viele Besucher.



Aus der Gemeinderatssitzung am 09. Juli 2024

- In der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 25. Juni 2024 beschloss der Gemeinderat die Weiterveräußerung eines Grundstücks in Hilzingen zu den im Kaufvertrag festgelegten Konditionen sowie die Übernahme einer Bürgschaft zugunsten eines Vereins und stimmte einem Antrag auf Altersteilzeit zu.
- Ohne weitere Aussprache stellte der Gemeinderat einstimmig fest, dass bei den neu gewählten Gemeinderäten keine Hinderungsgründe vorliegen, kein Gemeinderat die Übernahme der ehrenamtlichen Tätigkeit ablehnen möchte und somit alle Gewählten in den Gemeinderat einrücken können.

- Am 09. Juli 2024 fand nunmehr die letzte Sitzung des Gemeinderats in seiner »alten« Zusammensetzung statt. Aufgrund der Kommunalwahlen vom 09. Juni 2024 und den daraus resultierenden Ergebnissen scheiden insgesamt acht Gemeinderäte aus dem Gremium aus. In der Sitzung wurden folgende Mitglieder aus dem Gemeinderat verabschiedet.

1	Peter Graf	1999 – 2024	5 GR-Perioden	
2	Ulrike Maus	2014 – 2024	2 GR-Perioden sowie 4 OR-Perioden	
3	Ralf Oßwald	2014 – 2024	2 GR-Perioden	
4	Astrid Rothmund	2019 – 2024	1 GR-Periode	
5	Tilo Herbster	2019 – 2024	1 GR-Periode	
6	Meike Vogt	2019 – 2024	1 GR-Periode	
7	David Hoffmeier	2021 – 2024	1 GR-Periode	(nachgerückt am 26.10.2021)
8	Doris Münch	2022 – 2024	1 GR-Periode	(nachgerückt am 01.10.2022)

Bürgermeister Holger Mayer dankte den ausscheidenden Mitgliedern für die geleistete ehrenamtliche Tätigkeit zum Wohle der Gemeinde Hilzingen und überreichte den scheidenden Gemeinderätinnen und Gemeinderäten ein Präsent der Gemeinde und teilweise eine entsprechende Ehrung des Gemeindetags Baden-Württemberg.

Die Verabschiedung aller vier Ortsvorsteher, die bei den Kommunalwahlen nicht mehr angetreten sind, wird zu einem späteren Zeitpunkt erfolgen.

Konstituierende Sitzung des Gemeinderats

- Am 09. Juli 2024 fand die erste und sogleich konstituierende Sitzung des Gemeinderates in der neuen Zusammensetzung nach der Wahl am 09. Juni 2024 statt. Das Kommunal- und Rechnungsprüfungsamt/die Kommunalaufsicht des Landkreis Konstanz hat durch den Wahlprüfungsbescheid vom 27. Juni 2024 die Wahl des Gemeinderates für gültig erklärt und die Wahlprüfung ohne Feststellungen abgeschlossen.

Die Bürgermeister Holger Mayer beglückwünschte die Gewählten und übermittelte seinen Dank an alle Personen, die sich als Kandidaten bei der Kommunalwahl zur Verfügung gestellt haben.

Im Anschluss wurden die Gemeinderätinnen und Gemeinderäte formell und förmlich verpflichtet. Sie gelobten »Treue der Verfassung, Gehorsam den Gesetzen und gewissenhafte Erfüllung meiner Pflichten.« Insbesondere gelobten sie, »die Rechte der Gemeinde gewissenhaft zu wahren und ihr Wohl und das ihrer Einwohner nach Kräften zu fördern.«

- Der Gemeinderat legte einstimmig die Urkundspersonen für die Unterzeichnung der Sitzungsniederschriften fest. Die bisherige Regelung, dass die Bürgermeisterstellvertreter in Reihenfolge und bei Verhinderung das an Lebensjahren älteste Mitglied des Gemeinderats und danach in absteigender Reihenfolge des Alters der Gemeinderäte die vorgelegten Sitzungsniederschriften unterzeichnen, gilt weiterhin.

- Der Gemeinderat legte auf Basis des festgestellten Wahlergebnisses die Stärke der beiden bestehenden beschließenden Ausschüsse fest: Neben dem Bürgermeister als Vorsitzenden besteht zukünftig der Verwaltungs- und Finanzausschuss sowie der Technische und Umweltausschuss aus jeweils 12 weiteren Mitgliedern des Gemeinderates.

Die sich aufgrund dieser Beschlusslage notwendigerweise ergebenden Änderungen der Hauptsatzung wurden daraufhin einstimmig beschlossen.

- Zur Besetzung der beiden beschließenden Ausschüsse einigte sich der Gemeinderat wie folgt:

Verwaltungs- und Finanzausschuss – 12 Mitglieder –

	Mitglied	Reihenfolgestellvertreter
CDU	1. Steffen van Wambeke	1. Michael Albrecht
CDU	2. Fabian Jutt	2. Lukas Bucher
CDU	3. Andrea Schuhwerk	3. Artur Martin Jäkle
CDU	4. Martin Schneble	4. Marius Sailer
FW	5. Marco Russo	1. Michael Jäckle
FW	6. Barbara Kissmehl	2. Martin Beschle
FW	7. Marius Riesterer	3. Heidi Schmidle
FW		4. Wilfred Rösch
FDP	8. Josef Hiestand	1. Matthias Mohr
FDP	9. Sebastian Harder	2. Alexander Grambach
FDP	10. Prof. Dr. Sigmar Schnutenhaus	
SPD/UL	11. Lisa Lachnit-Weber	1. Andrea Baumann
SPD/UL	12. Cordula Haselwander	2. Dr. Rainer Luick

Technischer- und Umweltausschuss – 12 Mitglieder –

	Mitglied	Reihenfolgestellvertreter
CDU	1. Michael Albrecht	1. Fabian Jutt
CDU	2. Lukas Bucher	2. Martin Schneble
CDU	3. Artur Martin Jäkle	3. Andrea Schuhwerk
CDU	4. Marius Sailer	4. Steffen van Wambeke
FW	5. Michael Jäckle	1. Marco Russo
FW	6. Martin Beschle	2. Barbara Kissmehl
FW	7. Heidi Schmidle	3. Marius Riesterer
FW	8. Wilfred Rösch	
FDP	9. Matthias Mohr	1. Josef Hiestand
FDP	10. Alexander Grambach	2. Sebastian Harder
FDP		3. Prof. Dr. Sigmar Schnutenhaus
SPD/UL	11. Andrea Baumann	1. Cordula Haselwander
SPD/UL	12. Dr. Rainer Luick	2. Lisa Lachnit-Weber

Ferner beschloss der Gemeinderat die Stellvertretung in den beiden Ausschüssen durch Reihenfolgestellvertreter zu regeln.

- Nach jeder Wahl zum Gemeinderat müssen die Stellvertreter des Bürgermeisters neu gewählt werden. An der bisherigen Praxis und an der in der Hauptsatzung festgelegten Zahl von drei Bürgermeisterstellvertreter soll auch für die nächsten 5 Jahren festgehalten werden. Die Wahl der drei Stellvertreter des Bürgermeisters wurde in jeweils getrennten und geheimen Wahlen durchgeführt.

Über die aus der Mitte des Gemeinderates zu den einzelnen Wahlgängen vorgeschlagenen Mitglieder des Gemeinderates wurden in jeweils getrennten Wahlgängen geheim gewählt.

Der Gemeinderat wählte sodann folgende Bürgermeister-Stellvertreter

1. Bürgermeister-Stellvertreter: GR Martin Schneble
2. Bürgermeister-Stellvertreter: GR Prof. Dr. Sigmar Schnutenhaus
3. Bürgermeister-Stellvertreter: GRin Andrea Baumann.

Auf Nachfrage des Bürgermeisters nahmen die Gewählten jeweils die Wahl an.

- Auf Grund der bestehenden Satzung des Zweckverbands »Wasserversorgung Hoher Randen« mit Sitz in Tengen ist der Bürgermeister kraft Amtes Mitglied in der Verbandsversammlung. Als weitere Mitglieder wurden aus der Mitte des Gemeinderates einstimmig für den Ortsteil Binningen Gemeinderat Marius Sailer (Mitglied) und als Stellvertreter Gemeinderat Josef Hiestand sowie für den Ortsteil Weiterdingen Gemeinderat Martin Beschle (Mitglied) und als Stellvertreter Gemeinderat Matthias Mohr bestellt.

- In der Sitzung wurden folgende, weitere personelle Entscheidungen getroffen:

- Gemeinderat Herrn Dr. Rainer Luick wird neues Stiftungsratsmitglied bei der Maximilian-Gönnert-Stiftung,
- Gemeinderat Michael Jäckle bleibt weiterhin Mitglied im erweiterten Vorstand der Jugendmusikschule Westlicher Hegau e.V.
- für das Kindergartenkuratorium wurden die Gemeinderäte Steffen van Wambeke und Sebastian Harder als Mitglieder sowie Frau Lisa Lachnit – Weber und Marco Russo als Stellvertreter bestellt.

»Wir sind stolz auf euch«

Viertes Abitur an der Christlichen Schule im Hegau

Hilzingen. Es war ein wunderschöner Abend, an welchem 23 Schüler und Schülerinnen - 20 Abiturientinnen und Abiturienten und drei Absolventinnen mit dem schulischen Teil der Fachhochschulreife – verabschiedet wurden.

»Bloom where you are planted« ist das Schuljahresmotto der Oberstufe und Schulleiterin Siglinde Unger ist dankbar, dass diese Schüler und Schülerinnen in vielen Projekten in den letzten Jahren gezeigt haben, was es bedeutet, sich in einer Gemeinschaft zu engagieren und ein Segen für diese zu sein. »Ihr seid wunderbare junge Menschen und wir sind sehr stolz auf euch«.

Am Abend wird auch deutlich, wie sehr ein Miteinander auf

Augenhöhe die Schulzeit geprägt hat und so bedankte sich David Kraft als Oberstufensprecher im Namen aller bei Lehrern und Lehrerinnen, welche ihnen Vorbilder waren und sie immer wieder angespornt haben, ihr Bestes zu geben.

23 begabte, souveräne und erfolgreiche junge Schüler und Schülerinnen der CSH dürfen sich über die Anerkennung für all die Arbeit, welche ins Abitur geflossen ist, freuen und so genießen alle ein langes Fest in der CSH. Und für danach wünschte Ihnen Fr. Schorre, stellvertretende Schulleiterin, von Herzen »einen unvergesslich schönen freien Sommer«.

Schulbeste mit einem Abiturnschnitt von 1,3 ist Katja Freund, den zweitbesten Schnitt mit



23 SchülerInnen machten dieses Jahr ihren Abschluss an der CSH. Bild: CSH

einem Abitur von 1,4 hat Florian Klein erreicht. Unsere Abiturientinnen:

Allgemeinbildendes Abitur

Alina Rau, André Strauß, David Kraft, Emily Bamberg, Felix Fechner, Florian Klein, Janina Weber, Jael Gertsch, Jannik Cru-

cius, Katja Freund, Lilia Köpfer, Luca Will, Mia Jaser, Noa Javor, Solvi Kläeger, Sonja-Anna Richter, Elias Fauser, Yasmin Conde, Zoltan Both, Hannah Nagel.

Fachhochschulreife

Simone Buff, Chiara Roth, Mailin Szabo.

Bekanntmachung

Hilzingen, 15.07.2024

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am

**Dienstag, 23. Juli 2024, um 19 Uhr,
im Rathaus Ratssaal, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen,**

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am 11.06.2024
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher TUA-Sitzung am 11.06.2024
4. Beschlussfassung über Bauanträge im vereinfachten Verfahren
- 4.1 Beschlussfassung über einen Bauantrag im vereinfachten Verfahren mit Antrag auf sanierungsrechtliche Genehmigung nach § 144 BauGB: Bauvorhaben: Anbringung von Werbeanlagen gemäß Planung, Baugrundstück: Hauptstraße 66, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 222/1
- 4.2 Beschlussfassung über einen Bauantrag im vereinfachten Verfahren: Bauvorhaben: Neubau eines Einfamilienhauses mit Erker und Carport (Flst. 8629/10) und Neubau einer Doppelgarage (Flst. 8629), Baugrundstück: Heilsbergstraße 16b, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 8629/10
- 4.3 Beschlussfassung über einen Bauantrag: Bauvorhaben: Umbau eines bestehenden Wohnhauses, Baugrundstück: Staufenhof 3, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 14563
5. Beschlussfassung über Bauanträge
- 5.1 Beschlussfassung über einen Bauantrag: Bauvorhaben: Umnutzung des Bürgersaals im OG zu einer zweiten Kindergartengruppe, Baugrundstück: Weidenbühlstraße 6, Gemarkung: Schlatt, Flurstück-Nr.: 1881
- 5.2 Beschlussfassung über einen Bauantrag: Bauvorhaben: Nutzungsänderung von Getränke- und Lager zu Küche, Baugrundstück: Außer Ort - Sportgelände, Gemarkung: Riedheim, Flurstück-Nr.: 2431
- 5.3 Beschlussfassung über einen Bauantrag mit Antrag auf sanierungsrechtliche Genehmigung nach § 144 BauGB: Bauvorhaben: Ladengeschäft > Büro / Begegnungsstätte / Cafe-Bistro, Baugrundstück: Hauptstraße 54, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 229
- 5.4 Beschlussfassung über einen Bauantrag: Bauvorhaben: Anbau einer Verladestelle zwischen der bestehenden Lagerhalle und des Büros, Baugrundstück: Obere Gießwiesen 11, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 8606/11
6. Peter-Thumb-Schule Hilzingen
- 6.1 Sanierung Eingangsbereich Haupteingang Nord / Flachdachsanieierung im Bereich West/ Brandschutzmaßnahmen, Beschlussfassung über Arbeitsvergaben
 - Türelement / Metallbauarbeiten
 - Beschlussfassung über planmäßige Ausgaben
- 6.2 Sanierung Eingangsbereich Haupteingang Nord, Beschlussfassung über Arbeitsvergaben
 - Fliesenverlegearbeiten
- 6.3 Flachdachsanieierung im Bereich West, Beschlussfassung über Arbeitsvergaben
 - Entrümpelungs- und Entsorgungsarbeiten
7. Barrierefreier Ausbau von Bushaltestellen in den Ortsteilen Duchtlingen, Riedheim, Binningen u. Schlatt a.R.
 - Beschlussfassung über eine Arbeitsvergabe Tief- und Straßenbauarbeiten
8. Kanalreinigung in Hilzingen und den Ortsteilen
 - Reinigung der Mischwasser-, Schmutzwasser- und Regenwasserkanäle, Beschlussfassung über eine Arbeitsvergabe Kanalreinigungsarbeiten
9. Bekanntgaben der Verwaltung
10. Fragemöglichkeit für Ausschussmitglieder
11. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Holger Mayer
Bürgermeister

Verkehrsbund Hegau-Bodensee D-Ticket JugendBW

Hegau. Der Verkehrsverbund Hegau-Bodensee empfiehlt, jetzt das günstige D-Ticket JugendBW für das neue Schuljahr zu bestellen. Für ab September gültige Tickets ist dies noch bis 10. August möglich. Das D-Ticket JugendBW ist ein vollwertiges Deutschland-Ticket. Der Unterschied: Durch einen nochmaligen Zuschuss des Landes Baden-Württembergs und des Landkreises Konstanz gibt es die deutschlandweite Fahrt mit Bus und Bahn für 365 Euro im Jahr. Damit ist eine einfache und günstige Nutzung für das komplette Schuljahr möglich. Denn für das Abo gilt eine Mindestbezugsdauer von 12 Monaten, danach kann monatlich gekündigt werden. Beahlt wird per Banklastschrift zum 15. eines jeden Monats in Höhe von 30,42 Euro.

Das Angebot kann ebenso von Studierenden und Auszubildenden unter 27 Jahren in Anspruch genommen werden. Das D-Ticket JugendBW wird als Chipkarte ausgegeben.

Wer sich nicht auf 12 Monate festlegen will, kann das D-Ticket für 49 Euro über VHB als App-Ticket erhalten. Bestellfrist ist ebenfalls der 10. des Vormonats. Weitere Infos: vhb-info.de/dtjwb

Jüdisches Museum Gailingen Offener Sonntag mit Führung

Hegau. Unter dem Titel »Fremd und vertraut zugleich« lädt das Jüdische Museum Gailingen am Sonntag, 21. Juli, 11 bis 12:30 Uhr zu einer öffentlichen Führung durch die Dauerausstellung im ehemaligen jüdischen Schulhaus ein. Während der Führung mit Dr. Ina Appel werden Gailinger Synagoge, religiöse Alltagspraxis, der lange Weg jüdischer Emanzipation sowie Verfolgung und Deportation während des Nationalsozialismus thematisiert. Da die Teilnahme an der Führung auf 20 Personen beschränkt ist, bittet das Museum um Anmeldung unter info@jm-gailingen.de.

Redaktions- und Anzeigenschluss:

Montag, 11 Uhr

Ortschaftsrat Weiterdingen

Ortschaftsratssitzung

Zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung am Donnerstag, 25. Juli, um 20 Uhr im Begegnungsraum des Kindergartens St. Mauritius lade ich Sie hiermit herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Feststellung von Hinderungsgründen bei den am 9. Juni gewählten Ortschaftsräten
3. Verabschiedung der ausscheidenden Ortschaftsräte

Konstituierende Sitzung des neu gewählten Ortschaftsrates

1. Verpflichtung der neu gewählten Ortschaftsräte
2. Beschlussfassung über die Vorschläge für den Gemeinderat zur Wahl des
 - a) Ortsvorstehers
 - b) stellvertretenden Ortsvorstehers
3. Verschiedenes
4. Fragemöglichkeit für Ortschaftsräte
5. Fragemöglichkeit für Zuhörer

Mit freundlichen Grüßen

Egon Schmieder, Ortsvorsteher

Ortschaftsrat Binningen

Ortschaftsratssitzung

Zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung, am Mittwoch, 24. Juli, um 19 Uhr, in der Hohenstoffelhalle Binningen, lade ich Sie hiermit herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 6. Juni 2024
3. Feststellung von Hinderungsgründen bei den am 09. Juni 2024 gewählten Ortschaftsräten
4. Verabschiedung der ausscheidenden Ortschaftsräte

Konstituierende Sitzung des neu gewählten Ortschaftsrats

1. Verpflichtung der neu gewählten Ortschaftsräte
2. Beschlussfassung über die Vorschläge für den Gemeinderat zur Wahl des
 - a) Ortsvorstehers
 - b) stellvertretenden Ortsvorstehers
3. Haushaltsplananmeldungen 2025
4. Verschiedenes
5. Fragemöglichkeit für Ortschaftsräte
6. Fragemöglichkeit für Zuhörer

Mit freundlichen Grüßen

Stefan Rill, Ortsvorsteher

Hilzinger Abiturienten

Folgende Schülerinnen und Schüler aus Hilzingen haben das Abitur bestanden:

Robert-Gerwig-Schule Singen

Svenja Betsche
Janis Egle
Celine Rehm
Leonie Theisen
Felix Vestner
Lukas Wieser
Luke Mayer
Leonie Weinbeer
Jonas Burger-Vala

Hegau-Gymnasium Singen

Marie Felix
Lara Lang
Emilie Lipka
Helen Mears
Dominik Pfister
Rahel Riede
Jouline Spiekermann
Mark Wambach
Juliane Weber

Friedrich-Wöhler-Gymnasium Singen

Veronika Frei
Lilly Kräftenrath
Paulina Maier
Ciara Pace
Mark Rieger
Noah Schindler
Anastazia Zubic

Christliche Schule im Hegau, Hilzingen

Zoltan Both
Yasmin Conde Jimenez
Sonja Richter

Ortschaftsrat Schlatt a.R.

Ortschaftsratssitzung

Zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung am Montag, 22. Juli, um 20 Uhr, in der Alpenblickhalle Schlatt a.R., lade ich Sie hiermit freundlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Feststellung von Hinderungsgründen bei den am 09. Juni 2024 gewählten Ortschaftsräten
3. Verabschiedung der ausscheidenden Ortschaftsräte

Konstituierende Sitzung des neu gewählten Ortschaftsrats

1. Verpflichtung der neu gewählten Ortschaftsräte
2. Beschlussfassung über die Vorschläge für den Gemeinderat zur Wahl des
 - a) Ortsvorstehers
 - b) stellvertretenden Ortsvorstehers
3. Verschiedenes
 - a) Umbau der Bushaltestelle
 - b) UGG Glasfaser
4. Fragemöglichkeit für Ortschaftsräte
5. Fragemöglichkeit für Zuhörer

Mit freundlichen Grüßen

Stefan Jäckle, Ortsvorsteher

Anzeigenannahme

Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice

Jahnstraße 40, 78234 Engen
Telefon: 0 77 33 996 594-5660
Fax: 0 77 33 996 594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Anzeige

Grundschule Welschingen

Eine Herausforderung für das Stadtbauamt

Grundlegende Sanierung des Schulgebäudes in schwierigen Zeiten



Die schönen, neue gestalteten Klassenräume haben jeweils eine Leitfarbe - hier ist es blau. Eine Be- und Entlüftungsanlage sorgt für tolles Raumklima und kann bis zu 30 Prozent Heizkosten sparen.

Bild: Kraft

Welschingen (md). Fünf Jahrzehnte tat das alte Schulgebäude in Welschingen seinen Dienst. Um diesen Ort des Lernens auf den neuesten Stand zu bringen, nahm das Team des Stadtbauamtes um Stadtbaumeister Matthias Diestler dieses Projekt 2018 in Angriff. Bauleiter war Tobias Schwarz.

Ein erstes Sanierungskonzept wurde erstellt, im September 2019 vorgestellt und vom Umwelt- und Technikausschuss gutgeheißen. Im Dezember 2019 beschloss der Gemeinderat die entsprechenden Mittel in den Haushalt einzustellen. Weil die Fördergelder auf sich warten ließen und nicht vor Ende 2020 bewilligt wurden, konnte erst im

folgenden Jahr mit den Ausarbeitungen der Werksplanung und den Ausschreibungen der Arbeiten begonnen werden. Bereits zu diesem Zeitpunkt musste die Stadt erhebliche Preissteigerungen hinnehmen, ursprünglich rechnete man mit 1,75 Millionen Euro Baukosten. Wegen der energetischen Optimierung kam es zu weiteren Anforderungen an den Brandschutz, erneut stiegen die Baukosten.

Die Corona-Pandemie und der Ukraine-Krieg führten zu Materialengpässen und weiteren Preissteigerungen: Bei Fertigstellung beliefen sich die Gesamtkosten für die Sanierung auf 2,8 Millionen Euro.



Gemüse vom Markt, Gas von den Stadtwerken

Erdgas ist die saubere und effiziente Alternative zu Erdöl. Damit können Sie nicht nur Ihr Eigenheim auf Temperatur bringen, sondern auch Ihre eigene Sterneküche betreiben. Bon Appétit!

Stadtwerke Engem GmbH
T 077 33 / 94 80 - 0
info@stadtwerke-engem.de
www.stadtwerke-engem.de

Herzlichen Glückwunsch
zur Sanierung.
Vielen Dank für den Auftrag.

Wir wünschen
viel Lernfreude
in den neuen Räumen



Möbelwerkstatt
Innenausbau
Bodenbeläge
Renovierungen
Bauschreinerei
Nottüröffnung
Weihnachtskrippen
Kreuze und Figuren

Urs Scheller
Schreinermeister
& Raumausstatter

Gerwigstraße 33a · Engem

Tel. 0 77 33 - 50 53 32
Fax 0 77 33 - 50 53 37
Mobil 0175 - 5 55 75 21

kontakt@schreinerei-scheller.de
www.schreinerei-scheller.de

Anzeige

Lern- und Begegnungsort

Viel Arbeit mit einem tollen Ergebnis

Know-How und Material kamen vorwiegend aus der Region

Welschingen (md). Umbau und Sanierung des Gebäudes erfolgten während des laufenden Schulbetriebs, was nicht gerade einfach war und einiges an Planung erforderte. Die Bauzeit war auf 24 Monate angesetzt und startete im Frühjahr 2022. Zur energetischen Optimierung wurden die Fassade und das Dach gedämmt, die Fenster ausgetauscht und die Gebäudetechnik erneuert. Zusätzlich wurde auf der Südseite zum Schulhof eine Pufferzone geschaffen, mit der die Strahlungswärme passiv für die Klassenzimmer genutzt wird und im Sommer eine Überhitzung vorgebeugt. Nun wird das Gebäude mit einer Pelletheizung beheizt und eine PV-Anlage auf dem

Dach liefert 61 Kilowatt peak, die Beleuchtung wurde mit LED-Leuchten ausgetauscht und eine Raumlüftung eingebaut. So kann sich der Energieverbrauch der Schule auf ein Drittel reduzieren lassen. Wichtig war es den Planern auch, vor allem auf regionale Baustoffe zu setzen. So wurde die Fassade mit Holz verkleidet und die Tragstruktur der Pufferzone in Holzbauweise ausgeführt. Auch kamen vorwiegend Firmen aus Engen zum Einsatz. »Bei einer so komplexen Baustelle unter Schulbetrieb ein echter Vorteil und doch eine Herausforderung für alle Beteiligten«, freute sich Diestler, die vor allem Bauleiter Tobias Schwarz. »mit Bravour gemeins-



Schulhaus und »grünes Klassenzimmer«: Hier lässt es sich jetzt noch besser lernen und lehren. *Bild: Kraft*

ter« habe. Durch die lange Vorbereitungs- und Planungszeit waren fast alle Mitglieder des Stadtbauamtes beteiligt, Unterstützung erfuhren sie von Bernd Mäder für die Statik, Peter Blum

für die HLS-Planung und Dietmar Hürig für die Elektroplanung. Mit diesem Team konnte die geplante Bauzeit eingehalten und sogar unterboten werden.

Tragwerksplanung – Bauphysik



MÄDER

Ingenieure Dipl.-Ing. Bernd Mäder • Marktplatz 1 • 78234 Engen
Tel. 07733/505706-0 • Fax 505706-66 • info@ibmaeder.de

Vielen Dank
für den Auftrag!



LOHNER
Gebäudereinigungs GmbH

Wir gratulieren zum erfolgreichen
Abschluß der Sanierungsarbeiten
und danken für den Auftrag.

Wir gratulieren zum gelungenen Umbau
und bedanken uns für den Auftrag!

Ein herzliches Dankeschön
für Ihr Vertrauen.
Schloz-Hennemann GmbH

- ✓ Dachdeckungen
- ✓ Flachdachabdichtungen
- ✓ Bauwerksabdichtungen
- ✓ Klempnerarbeiten
- ✓ Dachbegrünungen
- ✓ SOLARfachbetrieb



Tel. 0 77 20/10 55 • Fax 0 77 20/10 76 • Hegastr. 12 • 78054 VS-Schwenningen
www.schloz-hennemann.de

Familien-
betrieb
seit über
55 Jahren



Heizung
Sanitär
Lüftung
Service

KERSCHBAUMER

Wir gratulieren herzlich zum gelungenen Bauwerk,
bedanken uns für den geschätzten Auftrag
und wünschen viel Freude in den neuen Räumen

Wir haben für
2024
noch einen
Ausbildungsplatz
zum
Anlagenmechaniker
m / w / d
frei !



Bewirb dich jetzt
- gerne auch Mädels! -
oder mach ein
Praktikum!
Ich freu mich über
Deine Bewerbung!

Gabi Kerschbaumer

Kerschbaumer GmbH • Gerwigstr. 33 78234 Engen Tel 07733-505870
info@kerschbaumer.de • www.kerschbaumer.de



Ihr lokaler Profi
für innovative
Elektrotechnik

Engener Straße 30-32
78250 Watterdingen

www.elektro-zepf.de

Bürgertreff in der Peter-Thumb-Schule

Initiative ZUSammenKUNFT lädt freitags ein



Hilzingen. Die Initiative ZUSammenkunft freut sich am Freitag von 15 bis 17 Uhr in der Mensa der Peter-Thumb-Schule auf den Bürgertreff.

Er findet für alle Generationen, Jung und Alt, aus dem gesamten Hilzingen, einschließlich der Ortsteile, Jugendliche, Erwachsene, Familien, Mütter, Alleinstehende, Einsame, Flüchtlinge der Bürgertreff statt. Es gibt Gelegenheit zum Gedankenaustausch, zum Gespräch oder zum Spiel, bei Kaffee, Tee, Kuchen und kalten Getränken. Die Initiative ist offen für Ideen und Wünsche: Einfach reinschauen, alle sind willkommen. Bei Anregungen gerne an E-Mail manuela@

initiative-zusammenkunft.de, wenden.

Die Englisch-Sprachrunde wird die Initiative wieder anbieten. »Do you speak English?«. Sie ist geeignet für alle, die ihre Sprachkenntnisse anwenden und dadurch verbessern wollen, auch für Schüler der oberen Klassen.

Die Initiative will über verschiedene Themen wie zum Beispiel Alltag, Beruf, Schule, Urlaub und Reisen sprechen.

Die Initiative freut sich auch über Sprachbegleiter, die mit ihren Englischkenntnissen die Runde unterstützen können. Spezieller Ansprechpartner hierfür unter E-Mail gerlinde@initiative-zusammenkunft.de.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Wohnwand Buche, Breite circa 3 m, Tel. 0160 96600011
- Wohnwand mit Vitrine, Erle massiv, Breite 3,3 m, Tel. 0160 90172581

Die Gemeinde Gottmadingen (Lkrs. Konstanz) sucht ab der Freibadsaison 2025 einen

Fachangestellten o. Meister für Bäderbetriebe (m/w/d)



Sie verstärken unser Team im Höhenfreibad und nehmen sämtliche Aufgaben des Badebetriebes inklusive Wasseraufsicht und Betreuung der technischen Anlagen wahr. Wir bieten eine leistungsgerechte Vergütung bis Entgeltgruppe 9a TVöD mit möglicher Arbeitsmarktzulage sowie ein unbefristetes und ganztätiges Arbeitsverhältnis.

Eine ausführliche Stellenausschreibung finden Sie unter www.gottmadingen.de (Rathaus > Jobs & Karriere). Für Fragen steht Ihnen Achim Hofmann unter Tel. 07731 908-145 gerne zur Verfügung.



Johann-Georg-Fahr-Straße 10
78244 Gottmadingen

hauptamt@gottmadingen.de
www.gottmadingen.de
www.hoehenfreibad-gottmadingen.de

Tradition und Fortschritt



Die Gemeinde Hilzingen (ca. 8.900 Ew.) sucht zum frühestmöglichen Zeitpunkt eine/n

Mitarbeiter für das Ortsbauamt (m/w/d)

(Vollzeit, unbefristet)

idealerweise mit einer abgeschlossenen Verwaltungsausbildung im öffentlichen Dienst oder mit einer vergleichbaren Qualifikation, z. B. Ausbildung im kaufmännischen Bereich. Es erwarten Sie spannende und vielfältige Aufgaben in einem dynamischen Wirtschaftsstandort mit Grenz Nähe zur Schweiz.

Ihre Tätigkeitsschwerpunkte

- allgemeine Verwaltungsarbeiten und Korrespondenz im Bereich der Bauverwaltung und dem technischen Bauamt
- Bearbeitung von Anträgen für die Entwicklung im ländlichen Raum (ELR-Programm)
- Prüfen und Anweisen von Rechnungen im Bauamt
- Mithilfe bei der Bearbeitung von Wasserversorgungs- und Entwässerungsanträgen
- eine künftige Anpassung von Stelleninhalten behalten wir uns vor

Unsere Erwartungen - Ihre Qualitäten

- abgeschlossene Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten oder vergleichbare Qualifikation, z. B. Ausbildung im kaufmännischen Bereich
- freundliches und zuvorkommendes Auftreten
- selbständiges und strukturiertes Arbeiten
- Bereitschaft zur Teamarbeit und gute Kommunikationsfähigkeit
- sicherer Umgang mit den EDV-Standard-Programmen
- Begeisterung für Themen des Ortsbauamtes

Wir bieten Ihnen

- ein vielseitiges und interessantes Aufgabengebiet mit vielfältigen Entwicklungsmöglichkeiten in einem engagierten Umfeld
- einen krisensicheren Arbeitsplatz in einem anspruchsvollen Arbeitsumfeld mit modernen technischen Arbeitsmitteln
- eine unbefristete Vollzeitstellung mit Vergütung, Leistungsentgelt und Zusatzversorgung des öffentlichen Dienstes nach TVöD (VKA)
- flexible Arbeitszeitregelung im Sinne einer Vereinbarkeit von Familie, Beruf und Pflege sowie regelmäßige Fortbildungsmöglichkeiten
- attraktive Angebote im Rahmen des Betrieblichen Gesundheitsmanagements

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens

29. Juli 2024 an die Gemeinde Hilzingen, Herrn Bürgermeister Holger Mayer, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen.

Bewerbungen per E-Mail (nur als PDF-Datei, max. 5 MB) sind möglich an gemeinde@hilzingen.de. Für Fragen steht Ihnen Bauamtsleiter Günther Feucht unter Tel. 07731 / 3809-35 gerne zur Verfügung.

Nähere Informationen zur Gemeinde erhalten Sie unter www.hilzingen.de.

GEMEINDEBLATT
ANZEIGEN DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40, 78234 Engen
Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60
Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,
E-Mail: info@info-kommunal.de

INFO
KOMMUNAL

Anzeigen- und Redaktionsschluss: 11 Uhr

SV Hilzingen Spiel und Spaß

Hilzingen. Der Hegau-Bodensee Turngau veranstaltete am Sonntag die beliebte Veranstaltung »Spiel und Spaß für Turnzwerge« in der Sporthalle Moos. An acht verschiedenen Gerätebahnen können sich die jüngsten Turnkinder von drei bis sechs Jahre unterstützt von ihren Eltern spielerisch bewegen. Durch die vielseitig aufgebauten Geräte können die Kinder sich erüchtigen. Hier zählt nicht die Leistung, sondern der Spaß am Spiel und der Bewegung. Der Sportverein Hilzingen beteiligte sich mit 30 Kindern an dieser Veranstaltung und zum Abschluss gab es für alle eine Urkunde mit Medaille.

Fanfarenzug Riedheim »Saustarkes Gartenfest«

Riedheim. Der Fanfarenzug Castellaner Riedheim möchte sich herzlich bei allen Gästen bedanken, die das diesjährige »saustarkes Gartenfest« im Burggarten besucht haben. Ein besonderer Dank gilt den tapferen Besuchern, die am Samstagabend trotz des Regens zu uns gefunden haben. Ihre gute Laune und ihr Durchhaltevermögen haben entscheidend dazu beigetragen, dass auch dieser Abend zu einem Erfolg wurde. Die Castellaner hoffen, dass jeder schöne Stunden bei ihnen verbringen konnte und freut sich schon jetzt darauf, Sie beim 30. saustarken Gartenfest am 5. und 6. Juli 2025 wieder im Burggarten Riedheim begrüßen zu dürfen.

Fundsachen

Die Fundsachen können im Bürgerbüro abgeholt werden.

- 1 Schlüsselbund, Fundort: Hinter Bühl, Hilzingen
- Air Ultra Leichtrad, Fundort: Hinter-Hofen-Str., Hilzingen
- 1 Fahrrad, Fundort: Churfürstenstr., Hilzingen
- 1 Lederrucksack braun, Fundort: Hohentwielstr., Nähe Spielplatz Hohenkrähenstr., Hilzingen

Gemeindeeigene Hallen Schließung über den Sommer

Hilzingen. Während der bevorstehenden Sommerferien bleiben die gemeindeeigenen Hallen für den Sportbetrieb und für Veranstaltungen von Donnerstag, 1. August, bis einschließlich Samstag, 31. August, geschlossen. Die Schließung betrifft die Hegau-Hallen Hilzingen, die Aula der Peter-Thumb-Schule Hilzingen, die Turnhalle Duchtlingen, die Alpenblickhalle Schlatt am Randen, die Hohentoffelhalle Binningen, die Wiesentalhalle Weiterdingen und die Burghalle Riedheim. Die Gemeindeverwaltung bittet um Verständnis und Beachtung.

Open Air Kino

Katholisches Bildungswerk
Engen lädt in den Pfarrgarten

Hegau. Das katholische Bildungswerk Engen lädt am Freitag, 26. Juli, um 21:30 Uhr (bei schlechtem Wetter im Franziskussaal im katholischen Pfarrhaus, Hauptstraße 2, Engen), zum Open-Air-Kino in den Kath. Pfarrgarten in Engen ein. Der Eintritt ist frei. Gezeigt wird ein amüsanter Film. Die ebenso begnadete wie streitbare Köchin Cathy Marie ist Sous-Chefin in einem Sternelokal und steht kurz davor, ihren Traum eines eigenen Restaurants zu verwirklichen. Doch dann legt sie sich einmal zu viel mit ihrer Chefin an und findet sich plötzlich

ohne Job und in ernsten finanziellen Schwierigkeiten wieder. Eine Anstellung auf ihrem Niveau zu finden, erweist sich als fast aussichtsloses Unterfangen, und so sieht sich Cathy Marie mit fast 40 Jahren gezwungen zu nehmen, was da ist: Kantinenköchin in einem Heim für unbegleitete minderjährige Flüchtlinge. Cathy Marie ist in die kulinarische Hölle geraten: Dosenravioli, Mikrowelle und eine eher ahnungslose, allerdings hochmotivierte Küchenbrigade aus Heimbewohnern. Ihr Traum scheint in weite Ferne gerückt. Oder etwa doch nicht?



Miele Waschmaschine WER 875 WPS

- M Touch - einfache Steuerung durch Tippen oder Wischen
- Exakte und automatische Waschmitteldosierung mit TwinDos®
- QuickPowerWash sorgt für effiziente und schnelle Ergebnisse in nur 49 Minuten
- Exklusives CapDosing-Sortiment für verschiedene Textilien und Flecken
- Miele@home - clever vernetzt für mehr Möglichkeiten



Größte
Miele-Ausstellung
in Südbaden
& Offizieller Miele
Garantiepartner



DODARO
Ekkehardstraße 19+21 78224 Singen t. 07731 943140-0
info@dodaro-singen.de www.dodaro-singen.de **Miele Spezialist**

Anzeige

Altstadtfest Engen - Hier ist was los!

Kinder, Kinder - das wird spaßig!

Flohmarkt für Kids wird von Stadt-Azubis organisiert

Engen. Der Kinderflohmarkt am Altstadtfest wird von Jahr zu Jahr beliebter - mindestens 85 junge Händlerinnen und Händler sind in diesem Jahr in der Peterstraße und die Vorstadt hoch am Start. Organisiert wird das Ganze traditionell von Auszubildenden der Stadt Engen. Zum Team gehören aktuell Nadine Schröter (zweites Lehrjahr) und Amélie Pichler (erstes Lehrjahr) und Chef-Organisatorin Katrin Speck.

Zu den Aufgaben des Teams gehören die Gestaltung der Anmeldung, Veröffentlichung der Pressemitteilungen, die Erfassung der eingehenden Anmeldungen, die Ausmessung, Zuteilung und Einzeichnung der Stände, das Verschicken der Zusagen sowie am Tag selbst die Überprüfung und Beaufsichtigung. Seit Mitte April bis zum Fest am 20. Juli wird an dem Projekt »Kinderflohmarkt« gearbeitet.

Frau Schröter und Frau Pichler: Wie lässt sich der Kinderflohmarkt in zwei Sätzen beschreiben?

Der Kinderflohmarkt ist ein Ort,

an dem alte Spielzeuge eine neue Chance erhalten und neue Schätze gefunden werden können. Er bietet außerdem die Möglichkeit, bereits in jungen Jahren persönliche Erfahrungen damit zu sammeln, wie Kauf und Verkauf funktionieren.

Haben Sie selbst schon einmal mal beim Kinderflohmarkt mit Ihren Schätzen auf der Gass 'gesessen?

Ja klar! Sowohl ich (Nadine) als auch Amélie haben bereits selbst vor einigen Jahren am Kinderflohmarkt teilgenommen und dort auch eingekauft. Daran erinnern wir uns gut.

Was ist Ihr persönlicher Plan nach Dienstende am Samstag?

Nach Dienstende - wenn der Kinderflohmarkt hoffentlich gut und mit viel Spaß und Erfolg für alle läuft - planen wir, das Fest und die Stände ganz entspannt mit Freunden beziehungsweise der Familie auch einmal selbst durchzulaufen - und natürlich auf jeden Fall etwas Leckeres zu essen und zu trinken.



Stöbern, schauen, feilschen - den jungen HändlerInnen macht der Flohmarkt jede Menge Spaß und in diesem Jahr können sie ganz ausgeschlafen antreten: Start ist diesmal erst um 11 Uhr.
Bild: Archiv Kraft



Hauptstraße 25-27 • 78234 Engen • Tel. 07733/8801

Rückenschmerzen? Nackenverspannungen?



Wollen Sie Natürlich besser schlafen?

Vereinbaren Sie jetzt Ihren persönlichen Beratungstermin!

oder,
Fordern Sie Ihre kostenlose Infobroschüre „mehr wissen, besser schlafen“ an.



Schreinerei
Möbelwerkstatt
Innenausbau

Lang

Ostlandstraße 2 78234 Engen Tel. 07733 6806
lang@pronatura-lang.de www.pronatura-lang.de

Anzeige

Am Samstag wackelt wieder die Gass

Das Highlight der Region

Das Engener Altstadtfest mit dem traditionellen Motto »Da wackelt die Gass« – findet am Samstag, 20. Juli, von 11 bis 24 Uhr statt. Die Vereine, Einzelhändler und Organisationen haben mit großem Engagement ein abwechslungsreiches und vielseitiges Programm für die Besucher vorbereitet.

Lassen Sie sich mitreißen und überraschen von den Bands und Künstlern und auf der Freilichtbühne hinter dem Rathaus oder vom (kulinarischen) Angebot an den Ständen der teilnehmenden Vereine und Händler. In der Peterstraße sind neben dem Kinderflohmarkt auch verschiedene Aktionen für die kleinen Gäste geboten, wie zum Beispiel die Seilerin, das Märchenzelt oder eine Buttonmaschine. Eine Kasperlelektrotheater für die Kleinsten ist ebenfalls in dieser Straße angesiedelt. Erstmals gibt es in diesem Jahr einen Heimatmarkt: Auf diesem werden ausschließlich handgemachte und regionale Produkte angeboten.

Verschiedene Walking Acts und der Drehorgelspieler Manfred Seidler werden sich tagsüber unter die Gäste mischen und mit ihren Auftritten das Publikum mitreißen.

Der Circus Casanietto präsentiert ab 14 Uhr auf der Freilichtbühne sein neues Programm, ein weiteres Highlight in den Abendstunden wird die »Feuer-LED-Show« am Sternenplatz sein.

Das ausführliche Programm sowie weitere Informationen gibt es unter www.altstadt-fest-engen.de oder hinter diesem QR-Code:



»Das Altstadtfest finden wir teuflisch gut«

Hohenhewenteufel stehen in den Startlöchern



Die Doppelspitze der Zunft: Vorsitzender Hubert Kessler (rechts) und sein Stellvertreter Mario Ernst.

Bild: privat

In den vergangenen Wochen hat der HegauKurier mit verschiedenen Akteuren gesprochen, die sich am Altstadtfest engagieren – los ging es mit den Trachtendamen, den Schlusspunkt der kleinen Reihe setzen heute die Hohenhewenteufel.

Herr Kessler, Herr Ernst – was zum Teufel macht eigentlich eine Narrenzunft am Altstadtfest?

Als eine der beiden Engener Narrenzünfte liegt den Hohen-

hewenteufeln das Altstadtfest sehr am Herzen. Wir gestalten in Engen gerne aktiv mit. Unsere Gäste können sich wieder auf Bewährtes freuen, zum Beispiel Slush mit und ohne Alkohol, Teufelfraß und Zuckerwatte von unserer Teufeljugend. Dieses Jahr wird es aber auch einen Cocktail-Automaten geben, sowie die Möglichkeit, sich – gemütlich wie bei Oma – in unserer Teufel-Lounge bedienen zu lassen.

Zu einem gelungenen Altstadtfest gehören für uns...

Zufriedene Besucher, Spaß und geselliges Miteinander innerhalb unserer Narrenzunft. Sehr wichtig ist uns, jedes Jahr das Angebot etwas zu erweitern und etwas Neues zu bieten.

Das Altstadtfest ist wichtig für Engen, weil?

... Es jedem Verein die Möglichkeit gibt, sich zu präsentieren und die Gäste zu verwöhnen. Und ganz klar: Als Narren und als Bürger freuen wir uns einfach immer teuflisch, die Engener Gassen und Plätze auch außerhalb der Fasnet rappellvoll und lebendig zu erleben.

Seniorenwohnen & moderne Alternative zum Pflegeheim

- ♥ 24 Stunden Betreuung & Service im Haus
- ♥ Familiäre Atmosphäre
- ♥ Ein sicheres Gefühl rund um die Uhr
- ♥ Pflege für alle Pflegegrade möglich
- ♥ Umzug in ein Pflegeheim nicht mehr nötig

Moderne, große Wohnungen & Appartements
Unsere Standorte:
Blumberg, Büsingen, Markelfingen,
Hilzingen, Moos und Engen

H-plan
WOHNEN IM ALTER



Informieren Sie sich unverbindlich

+49 7733 / 993390 www.hplan.de

MUSIKSCHULE FÜR TASTENINSTRUMENTE

Unterricht der Spaß macht für:
Keyboard | Klavier | Akkordeon | E-Organ
Für Anfänger und Fortgeschrittene!
Auch online möglich!
Blues- Popkurse & Praxisseminare

PIRMIN WÄLDIN, Dipl.-Musiklehrer
Scheffelstraße 3, 78234 Engen
Tel. 077 33/98060
www.waeldin-pirmin.de

Pirmin Wäldin
Livemusik die Spaß macht
Telefon 0172 72 50 655
Sa., 20.7.24, 19.30 Uhr
Engen, Altstadtfest
www.pirmin-musik.de

Öffnungssonntag mit Führung

Museum im Schlosspark at von 14 bis 17 Uhr geöffnet



Hilzingen. Das Bauern- und Bürgermuseum Hilzingen hat am Sonntag, 21. Juli, geöffnet und bietet um 14:15 eine Führungen an, bei Bedarf weitere.

In der Remise ist die Dauerausstellung zum Bauernkrieg zu finden. Gerade entsteht hier ein beispielbares Diorama mit Spielfiguren für Kinder und Jugendliche, welches die Geschehnisse an der Kirchweih 1524 in Hilzingen veranschaulicht.

Im Pferdestall ist im Gedenkjahr die Sonderausstellung »Aufbruch bis zum Ende« zu sehen. Sie wurde als Gemeinschafts-

projekt von der Arbeitsgemeinschaft deutscher Bauernkriegsmuseen (Arge) erstellt. In der Arge sind elf Museen oder Gedenkstätten aus Baden-Württemberg bis Thüringen vertreten, die sich dem Aufstandsgeschehen und den Entscheidungsschlachten ihrer jeweiligen Region widmen. Jeder Erinnerungsort ist mit zwei Persönlichkeiten vertreten. Zum Ausruhen lädt die Lese- und Spielecke ein. Im Museumscafé bewirbt die Frauengemeinschaft und freut sich auf zahlreichen Besuch.

Ferienöffnungszeiten

Computeria geöffnet vom 25. Juli bis 7. September

Hilzingen. In den Sommerferien ist der Besuch in der Computeria immer deutlich geringer. Dennoch wird das Team ein reduziertes Beratungsangebot anbieten: In dieser Ferienzeit ist die Computeria immer am Donnerstagstermin von 10 bis 12 Uhr da. Das Team bittet darum, sich auf dem Anrufbeantworter 07731 3191809 anzumelden, damit sie dann auch Zeit haben. Im Herbst wird die Computeria

dann auch wieder Veranstaltungen zum Thema »Senioren und Nutzung eines Handys« anbieten, bei denen sich die Computeria gezielt um MitbürgerInnen mit noch gar keiner oder nur geringer Handyerfahrung wenden will. Die ersten Veranstaltungen sind besonders für MitbürgerInnen gedacht, die noch kein Handy nutzen. Zu beachten sind die Ankündigungen im Mitteilungsblatt.

Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr

Hilzinger Botenlauf und -ritt

Zur Verbreitung einer
Flugschrift mit den zwölf Artikeln

Am Sonntag, 21. Juli, werden die Hilzinger Ortsteile zwischen 13 und 16:30 Uhr durch laufende und reitende Boten miteinander verbunden.

Hilzingen. Der erste Bote startet in Hilzingen gegen 13 Uhr am Bauernkriegsmuseum und läuft Richtung Duchtlingen. Dort wird eine Botschaft verlesen und sofort danach läuft ein anderer Läufer zum nächsten Ortsteil. Jeder Ortsteil stellt einen eigenen Läufer oder eine Läufergruppe bis zum nächsten Ziel. In jedem Ortsteil wird die Botschaft verlesen.

Die Botschaft, ein »fliegendes Blatt«, wird in einer Dokumentenrolle überbracht. Ein Sprecher im historischen Gewand verliest die Botschaft. Die Läufer und Reiter werden das Wappen des Hegauer Haufens als Startnummer tragen. Zum Eintreffen, Verlesen und Aussenden werden Menschen des Ortsteiles zusammenkommen und das Eintreffen der Botschaft gestalten. So wird in Duchtlingen und Weiterdingen der Männerchor Lieder zum Thema Freiheit singen.

Es wird eine Flugschrift (»fliegendes Blatt«) mit den zwölf Artikeln, den Hauptforderungen

der Bauern nach Freiheit und Gerechtigkeit, verlesen werden. Jeder Ortsteil liest zwei Artikel. Daraus erstellt das Kulturbüro einen Film, der auf der Webseite bauernkrieg-im-hegau.de, auf der Facebookseite »Hilzinger Aufstand 1524« und auf Instagram »hilzingeraufstand_1524« gezeigt wird: Hilzingen und seine Ortsteile lesen die zwölf Artikel, vereint in der gemeinsamen Geschichte.

Am Hilzinger Aufstand 1524 waren die heutigen Ortsteile ebenfalls beteiligt. Die Einigkeit und Verbundenheit der Menschen damals soll in dieser Aktion gewürdigt und nacherlebt werden. Die zwölf Artikel kommen zu den Menschen in die Ortsteile!

Historischer Hintergrund:

Das »fliegende Blatt«

Die revolutionären Ideen verbreiteten die Bauern damals mit kleinen gedruckten Heften im DIN A5 Format. Die wichtigste Flugschrift waren die zwölf Artikel von 1525. Diese Flugschrift wird vom Kulturbüro als Faksimile nachgedruckt und jeder Ortsteil soll ein Exemplar erhalten. Die Vorlage hierfür hat uns das Stadtarchiv Memmingen zur Verfügung gestellt, das noch ein originales Exemplar der Flugschrift besitzt.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90, E-Mail: info@info-kommunal.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)

Öffentliche Bekanntmachung

Gemeinde Hilzingen, Landkreis Konstanz

Satzung zur Änderung der Hauptsatzung in der Fassung vom 08. Mai 2018, zuletzt geändert am 16. Juli 2019.

Aufgrund der §§ 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) hat der Gemeinderat am

09. Juli 2024

folgende Satzung zur Änderung der Hauptsatzung beschlossen:

§ 1

Der § 4 der neuen Hauptsatzung erhält folgende Fassung:

§ 4 Beschließende Ausschüsse

1. Es werden folgende beschließenden Ausschüsse gebildet:
 - a) der Verwaltungs - und Finanzausschuss (VFA)
 - b) der Technische - und Umweltausschuss (TUA)
2.
 - a) Der Verwaltungs - und Finanzausschuss (VFA) besteht aus dem Bürgermeister als Vorsitzenden und 12 weiteren Mitgliedern des Gemeinderates.
 - b) Der Technische - und Umweltausschuss (TUA) besteht aus dem Bürgermeister als Vorsitzenden und 12 weiteren Mitgliedern des Gemeinderates.
3. Für die weiteren Mitglieder der Ausschüsse werden Stellvertreter (Reihenfolgestellvertreter) bestellt, welche diese Mitglieder im Verhinderungsfall vertreten.

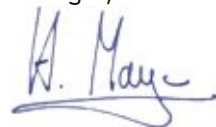
§ 2

Diese Änderung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft. Zum gleichen Zeitpunkt tritt die bisherige Regelung der Hauptsatzung (§4) außer Kraft.

Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder von aufgrund der GemO erlassener Verfahrensvorschriften beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Hilzingen, den 09. Juli 2024



Holger Mayer
Bürgermeister

Zweiteiliger Vortrag

Rainer Luick zum zeitgeschichtlichen Kontext des Bauernkriegs von 1524/1525

Hilzingen. Mit den Ereignissen im Juni (Stühlingen) und im Oktober (Hilzingen) im Jahr 1524 begann ein Aufruhr, der in Folge weite Teile Mitteleuropas erfasste und auch als Deutscher Bauernkrieg bezeichnet wird. Was im Rückblick die HistorikerInnen bis heute interessiert ist die Frage zur Kausalität, gibt es beispielsweise einen eindeutigen Grund für die blutigen und letztlich verlorenen Erhebungen oder war es eher eine Gemengelage vielfältiger Faktoren und eine fast beliebige »Zündschnur« hat dann zu den Aufständen geführt? Oder warum hat es zeitparallel keine vergleichbaren Ereignisse in Bayern und im Norden gegeben?

In der Tat gibt es zahlreiche Ereignisse und geschichtliche Querbeziehungen, die zum tieferen Verstehen des Bauernkriegs notwendig sind. So gilt das 16. Jahrhundert - und insbesondere die ersten Jahrzehnte - heute als das dramatische Jahrhundert. Nicht nur die Reformation hat das damalige sogenannte christliche Abendland aus den Angeln geworfen. Dazu kam mit der Entdeckung



und Eroberung der Amerikas und weiter Teile von Asien ein neues Weltbild, gleichzeitig standen die Türken vor Wien und Prophezeiungen zum nahen Weltuntergang schienen sich mit Umweltkatastrophen anzubahnen.

Professor Dr. Rainer Luick gibt in einem zweiteiligen Vortrag mit dem Titel »Das historische, gesellschaftliche und sozio-ökonomische Umfeld der Bauernaufstände von 1524/1525« einen Überblick zu diesen Themen. Der erste Termin ist am 18. Juli um 19 Uhr in der Remise des Museums im Schlosspark.

45. Engener Altstadtfest

Musik, Kultur und Lebensfreude

Hegau. Das Highlight in der Region - das Engener Altstadtfest mit dem traditionellen Motto »Da wackelt die Gass« findet am Samstag, 20. Juli, von 11 bis 24 Uhr statt. Die Vereine, Einzelhändler und Organisationen haben mit großem Engagement ein abwechslungsreiches und vielseitiges Programm für die Besucher vorbereitet.

»Lassen Sie sich mitreißen und überraschen von den Bands und Künstlern an den Ständen der teilnehmenden Vereine und auf der Freilichtbühne hinter dem Rathaus«, so die Veranstalter. In der Peterstraße sind neben dem Kinderflohmarkt auch verschiedene Aktionen für die kleinen Gäste geboten, wie zum Beispiel

die Seilerin, das Märchenzelt oder eine Buttonmaschine. Eine Kasperleibühne für die Kleinsten ist ebenfalls in dieser Straße angesiedelt. Erstmals gibt es in diesem Jahr einen Heimatmarkt. Auf diesem werden ausschließlich handgemachte und regionale Produkte angeboten. Verschiedene Walking Acts und der Drehorgelspieler Manfred Seidler werden sich tagsüber unter die Gäste mischen und mit ihren Auftritten das Publikum mitreißen. Ein weiteres Highlight in den Abendstunden wird die »Feuer-LED-Show« am Sternenplatz sein. Das ausführliche Programm sowie weitere Informationen gibt es unter www.altstadt-fest-engen.de.

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr**

Anzeige

Sicher in den Urlaub

Klima-Anlagen regelmäßig warten

Nicht nur der Druck sollte geprüft werden

Hegau. Eine Klimaanlage ist für immer mehr Autobesitzer ein Muss, selbst in Klein- oder Kompaktfahrzeugen. Laut Kfz-Branche rüsteten die Hersteller im vergangenen Jahr mehr als 90 Prozent aller Neuwagen mit dem Komfortbauteil aus.

Doch der Komfortgewinn kann in Ungemach umschlagen. »Moderne Klimaanlage mit Pollen-, beziehungsweise Aktivkohle-Filter haben den Vorteil, dass sie die in den Innenraum strömende Außenluft gründlich reinigen«, erläutert Jürgen Leberherz von TÜV SÜD: »Das funktioniert jedoch nur bei einem einwandfreien, sauberen Filtersystem.

Ansonsten können sich dort Keime oder Bakterien einnisten

und die Luft im Auto regelrecht verpestet«. Deshalb sollten Autobesitzer die Klimaanlage regelmäßig warten lassen.

»Nicht in jeder Inspektionsvorgabe ist das vorgesehen«, weiß der Fachmann »und gerade zum Frühjahr hin bieten viele Fachwerkstätten besondere Aktionen an«.

Lässt die Kühlleistung nach, kann fehlendes Kühlmittel die Ursache sein. Bei den wenigsten Modellen kann man selbst prüfen, ob der Füllstand korrekt ist, deshalb besser gleich die Werkstatt nachprüfen lassen. »Eine Inspektion der Klimaanlage schlägt mit ungefähr 70 Euro zu Buche«, schildert Leberherz seine Erfahrungen. Von Billigangeboten, vielfach zum Frühjahr hin

beworben, hält der Fachmann wenig: »Da wird oftmals nur der Druck geprüft«.

Profis setzen bei der Neubefüllung der Anlage oft ein Kontrastmittel ein. »Eventuelle Leckagen lassen sich später so leichter orten«, erläutert der Fachmann diese Vorgehensweise und empfiehlt, grundsätzlich sollte die Klimaanlage regelmäßig, auch bei mäßigen Temperaturen, mindestens zehn Minuten eingeschaltet werden. Das bewirkt eine ausreichende Schmierung des Systems; Ver-

unreinigungen am Verdampfer werden durch ablaufendes Kondenswasser weggewaschen.

Wer sehr sorgfältig sein möchte und Schäden vorbeugen will, der schaltet die Kühlung bei laufendem Gebläse aus, kurz bevor er sein Auto parkt. Das verhindert Restfeuchtigkeit am Verdampfer und reduziert die Gefahr von Geruchsbildung. Allerdings: »In der Praxis kenne ich kaum jemanden, der das wirklich konsequent macht«, schmunzelt Leberherz.



Regelmäßige Wartung sorgt für geruchsfreie Kühle.

ALTMANN GARAGE | ALTMANN BOOTE

Altmann Ford Garage und Altmann Boote dürfen auf knapp 60 Jahre Erfahrung zurückblicken. Für die spannende Zukunft aber suchen wir **Sie**.

► Allrounder mit handwerklichem Geschick.

Haben Sie Freude am Unterhalt und Service von Booten? Kümmern Sie sich gerne um Kleinreparaturen von Fahrzeugen und um Räder und Reifen? Und führen Sie gerne Unterhaltsarbeiten am Gebäude und der Werkstatt durch? Dann sind Sie bei uns genau richtig.

Das dürfen Sie erwarten

- Familiär geführter Betrieb
- Wertschätzender Umgang
- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeiten
- Fortschrittliche Entlohnung nach Schweizer System
- 5 Wochen Ferien

Schicken Sie uns Ihre Bewerbung. Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

Garage Altmann GmbH
Yanick Bieschke
Junkerstrasse 94
8238 Büsingen
Tel. 0041 52 533 64 21
info@garage-altmann.ch

DIER & JAKOB KFZ-MEISTERWERKSTATT FAHRZEUGTEILE

Urlaubszeit – wir sind für Sie da

Telefon: +49 77 31/86 87-25
E-Mail: autoplus@dier-jakob.de
www.dier-jakob.de

Sommercheck

Wir machen Ihr Auto urlaubsfit!

Klimaservice, Füllstände prüfen usw.

premio Reifen+Autoservice

Bruttel Reifen und Autoservice GmbH
Robert-Gerwig-Straße 7 · 78244 Gottmadingen
Telefon 0 77 31 - 7 26 74 · Fax 0 77 31 - 83 64 74
Mail: info@bruttel-autoservice.de
www.premio.de · www.bruttel-autoservice.de

Anzeige

Sicher in den Urlaub

Urlaub mit dem E-Auto

Lademöglichkeiten im Ausland findet man auch über Hotel- und Reiseportale

Hegau. Wer mit dem Elektroauto in Urlaub fahren will, der muss seine Fahrtstrecke besonders gut planen: Der Stromverbrauch des Autos steigt mit dem zusätzlichen Gewicht, gleichzeitig sinkt beispielsweise die Batterieleistung bei kühlen Temperaturen. Da ist die Reichweitenplanung nicht einfach. Wer folgende Tipps beherzigt, kommt aber gut ans Ziel:

Planung der Strecke

Die Route mit möglichen Ladestopps sollte man schon zu Hause anhand der prognostizierten Wetterdaten durchgehen und dabei die optimalen Schnellladestationen heraussuchen. Gleichzeitig sollte man die Reichweiten möglichst defensiv planen, damit man keine bösen Überraschungen erlebt, sollte man vor Mautstationen, Alpenpässen, Baustellen oder im Fall eines Unfalls in Staus geraten.

Laden im Ausland

Das europäische Ladenetz wird zwar nach und nach ausgebaut, allerdings ist die Dichte je nach Land recht unterschiedlich. Die meisten Schnellladesäulen pro 100 Kilometer Straße gibt es in den Niederlanden, gefolgt von der Schweiz, Deutschland und Österreich. Besonders dünn ist das Netz in den Reiseländern Spanien und Portugal, in Irland,

Großbritannien, Griechenland, Kroatien und Polen. Es macht also Sinn, sich über das LadeNetz im Zielgebiet zu informieren.

Um in jedem Fall laden zu können, ist es ratsam, sich über die gängigsten Ladekarten und Lade-Apps im Urlaubsland zu informieren. Dank der EU-Verordnung AFIR müssen neue, öffentliche Ladestationen auch die Möglichkeit bieten, mit EC- oder Kreditkarte zu bezahlen. Das hilft im Notfall, kann aber teurer sein als mit Ladekarte oder per App zu zahlen.

Alternative Lademöglichkeiten

Inzwischen gibt es auch Lademöglichkeiten in Hotels und Ferienwohnungen. Gerade in Ländern mit einem noch dünnen Ladenetz sind das wichtige Alternativen. Bei großen Buchungsplattformen wie booking.com (international) oder tripadvisor.de (in Deutschland) sowie auf Hotelplattformen kann man Lademöglichkeiten als Ausstattungsmerkmal auswählen. Die Angaben stammen von den jeweiligen Hotelbetreibern und sind deshalb unterschiedlich genau. Auch bei einigen Reiseanbietern kann man nach Unterkünften mit Lademöglichkeit suchen.

Quelle: auto motor sport.

Schneller Boxenstopp

Vor der Urlaubsfahrt empfiehlt sich ein gründlicher Check des Autos

Hegau. Die Koffer sind gepackt, Spielzeug für die Kids, genügend Sonnencreme und Urlaubslektüre liegen parat: Unbeschwerten Ferienwochen steht kaum noch etwas im Weg. Bevor sich die Familie auf große Fahrt zum Urlaubsziel begibt, sollte man allerdings dem Auto einen kurzen Boxenstopp in der Fachwerkstatt gönnen. Gut die Hälfte der Menschen in Deutschland nutzt laut ADAC das eigene Fahrzeug für die Anreise, damit belegt es klar den ersten Platz bei der Wahl der Verkehrsmittel. Allerdings ist die Technik des Autos bei langen Distanzen und sommerlicher Hitze besonders gefordert. Bevor unterwegs eine Panne für einen unfreiwilligen Stopp sorgt, empfiehlt sich daher vorher ein gründlicher Sommercheck.

Sommercheck bewahrt vor nervigen Pannen unterwegs

Mögliche Mängel, die in der

Fachwerkstatt entdeckt werden, lassen sich schnell noch beheben, bevor der Roadtrip in den Urlaub beginnt.

Besonders wichtig ist es dabei, sicherheitsrelevante Bauteile wie Bremsen, Beleuchtung und Reifen zu überprüfen.

»Das Messen der Profiltiefe gehört ebenso dazu wie eine Sichtkontrolle der Reifen, um mögliche Beschädigungen zu entdecken. Auch Bremsbeläge und Bremsscheiben werden auf Verschleiß geprüft und können bei Bedarf direkt erneuert werden«, erklärt Expertin Laura Rausch.

Ein weiteres Plus an Sicherheit, etwa bei einem plötzlichen Sommergewitter, stellen frische Wischerblätter dar, die jederzeit für klare Sicht sorgen. Denn alte Scheibenwischerblätter verschleifen ebenfalls mit der Zeit. In der Folge können sie Schlieren auf der Windschutzscheibe hinterlassen und somit die Sicht empfindlich beeinträchtigen.

MBM ONE

Kfz-Meisterbetrieb Philipp Mezger

- Service & Reparatur aller Marken & Typen
- Reifen & Räder
- Digitale 3D Achsvermessung
- Fahrwerksoptimierung
- Klimatechnik
- Oldtimer & Youngtimer Restauration, Wartung u. Instandhaltung
- Hauptuntersuchung
- Öffnungszeiten Mo.-Fr., 08.00-18.00 Uhr, Sa., 09.00-13.00 Uhr

Tel.: 0172/95 75 65 3
www.mbmone.de
Im Kai 8
78259 Mühlhausen-Ehingen



Ingenieurbüro Pahoki

Partnerbüro von TÜV SÜD Auto Partner

Jetzt schnell zur HU!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

TÜV SÜD Prüfstelle Engen

Aacher Straße 18a
78234 Engen
Telefon 07733-9399455

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag
von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Samstag von 8.30 bis 12.00 Uhr

Keine Terminvereinbarung nötig.



Karosserie & Lack

78247 Hilzingen-Twiefeld

Tel. 0 77 31 / 94 80 61

www.danysgarage.com

Tischnummernvergabe

Kids-Wear Riedheim findet wieder statt

Riedheim. Am Samstag, 14. September, findet von 10 bis 12 Uhr in der Burghalle Riedheim die nächste Kinder- und Spielzeugbörse statt. Schwangere mit Mutterpass (gegebenenfalls in Begleitung des Partners) ab 9:30 Uhr. Die Nummernvergabe der Tische findet Samstag, 27. Juli, ab 8 Uhr per E-Mail an kleiderboerse-kids-wear@web.de statt. Alternativ von 8 bis 10 Uhr telefonisch unter 0163 7273270. Die Tische werden nach Reihen-

folge der Anfrage vergeben. Bitte folgende Angaben in der Mail nicht vergessen: Vor- und Zuname, Anschrift, Telefonnummer, gewünschter Tisch. Tischnummern-Anfragen, die vor 8 Uhr eingehen können leider nicht berücksichtigt werden. Details zu Gebühr, verfügbaren Tischen, Ablauf und Informationen zur Börse sind auf der Homepage www.kleiderboerse-riedheim.jimdo.free.com/ablauf/ zu finden.

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr**

Sommerferien mit dem Kinderhospiz

Bogenschießen für Kinder- und Jugendliche

Hegau. Kinder und Jugendliche, die zu Hause mit einer schweren Krankheit, dem Tod oder Trauer konfrontiert sind, übernehmen oft schon früh Verantwortung für ihre kranken oder verwaisten Geschwister, für ihre kranken oder verwitweten Eltern. Die eigenen Bedürfnisse müssen dabei manchmal hintenangestellt werden. Als kleinen Ausgleich können diese Kinder und Jugendlichen am Freitag, 26. Juli, von 14 bis 18 Uhr in Konstanz, Seehalde 7, in der Nähe des Wasserwerkes, beim Bogenschießen mitmachen. Experten zeigen ih-

nen dort ein paar Tipps und Tricks. Danach gibt es ein gemeinsames Grillen. Veranstaltet wird diese sogenannte Ü10-Aktivität von der Kinder- und Jugendhospizarbeit Landkreis Konstanz. Dank Sponsoren ist das Angebot kostenfrei. Teilnehmen können Kinder und Jugendliche ab zehn Jahren. Freie Plätze werden nach Eingangsdatum vergeben. Die Anmeldung erfolgt bei Petra Dierenbach, Tel. 07531 69138-19. Weitere Infos gibt es unter www.kinderhospizarbeit-konstanz.de/angebot/ue-10-aktivitaeten-2024/.

Telefonverzeichnis der Gemeinde Hilzingen, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen

Mail: gemeinde@hilzingen.de
Internet: www.hilzingen.de
Zentrale: 07731/3809-0

Bürgermeister Holger Mayer	07731/3809-10	Steueramt/Liegenschaftsamt	
Sekretariat Kerstin Schmitt	07731/3809-24	Michael Holona	07731/3809-16
Iris Speiser	07731/3809-23	Nicole Glombik	07731/3809-54
Hauptamt		Ortsbauamt/Bauverwaltung	
Amtsleiter Markus Wannenmacher	07731/3809-22	Amtsleiter Günther Feucht	07731/3809-35
Ursula Graf	07731/3809-51	Rudolf Schmidt	07731/3809-32
Markus Weber	07731/3809-26	Daniela Kienzler	07731/3809-25
Kindergarten		Bauhofleiter Günter Furtwängler	07731/3809-25
Alexander Frankenhauser	07731/3809-46	Vivien Heinemann	07731/3809-29
Standesamt/Friedhof		Jessica Philipp	07731/3809-31
Jessica Schlosser/Ursula Graf	07731/3809-21	Domenik Mayer	07731/3809-28
Bürgerbüro		Wasserversorgung	07731/3809-25
Patrick Ruhland	07731/3809-78	Nach Dienstschluss	0171/2881882
Petra Vogt	07731/3809-74	Abwasserentsorgung	07731/3809-25
Andrea Koch	07731/3809-73	Nach Dienstschluss	0176/61143148
Barbara Fahr	07731/3809-72	Feuerwehr	
Heike Schatz	07731/3809-75	Peter Graf/Jasmin Denzel	07731/12350
Grundstücksgeschäfte/Grundbucheinsichtsstelle		Verwaltungsstellen, Ortsvorsteher	
Heike Schatz	07731/3809-76	Schlatt am Randen: Stefan Jäckle	07739/1325
Simone Bühner	07731/3809-81	Weiterdingen: Egon Schmieder	07739/789
Gemeindekasse		Binningen: Stefan Rill	07739/3620403
Andrea Riedmüller	07731/3809-15	Riedheim: Walter Mayer	07739/616
Michaela Maus	07731/3809-14	Kindergärten	
Rechnungsamt		Hilzingen, Staufenstr. 16a	07731/62816
Amtsleiter Stefan Mattes	07731/3809-17	Duchtlingen, Singener Str. 2	07731/45570
Petra Möbius	07731/3809-18	Schlatt, Weidenbühlstr. 6	07739/9287039
Jasmin Denzel	07731/3809-55	Binningen, Poststraße 6	07739/5477
Heike Schläfle	07731/3809-19	Riedheim, Burgstraße 4a	07739/5420
Fabian Oelze	07731/3809-57	Schulen	
Unterbringung Flüchtlinge		Gemeinschaftsschule Hilzingen	07731/143195-0
Helena Vogel	07731/3809-56	Schule Duchtlingen	07731/44699
Michael Batovanja	07731/3809-58	Schule Riedheim	07739/5405
Karl Stadelhofer	07731/3809-27		

AM SPORTPLATZ. **LEBENSWEIT. KOMMUNIKATIV. VIELFÄLTIG.**

MÜHLHAUSEN-EHINGEN.



Info-Tage für Kaufinteressenten:
 Donnerstag, 18. Juli 2024 von 14 – 18 Uhr
 Freitag, 19. Juli 2024 von 09 – 13 Uhr



Neubauwohnungen:

- Ein in Zusammenarbeit mit der Gemeinde entwickeltes und zukunftsfähiges Wohnkonzept für alle Generationen
- Haus A mit Service-Wohnen
- 2,5 – 4,5 Zimmer
- ✓ Durchdachte Wohnungsgrundrisse in zentraler Lage
- ✓ Helle, lichtdurchflutete Räume durch großzügige, teils bodentiefe Verglasung
- ✓ Sonnige Terrassen & Balkone
- ✓ Komfortabler Aufzug barrierefrei in alle Etagen
- ✓ Überzeugende Ausstattung
- ✓ Solide, energieeffiziente Bauweise durch unser Bauunternehmen und regionale Handwerksbetriebe
- ✓ Provisionsfreier Verkauf

Für Kapitalanleger:

- noch in 2024 Mieteinnahmen +
- erhöhte Abschreibung sichern
- Mietinteressenten vorhanden

Für Eigentümer:

- kurzfristiger Bezug möglich
- individuelle Gestaltung sowie Bemusterung

NEUGIERIG? Wir freuen uns auf Sie!

88367 Hohentengen



72514 Inzigkofen-Vilsingen

Dreher Löffler GmbH

Tel. 07572 76770-0, E-Mail. loeffler@mloeffler-bau.de

Ansprechpartner: Harald Kirchmann, Tel. 0173 5259214

www.bauen-mit-loeffler.de

Kaufpreis: auf Anfrage

Günstige Gelegenheit

Der große Kleinanzeigenmarkt mittwochs
 und samstags im SÜDKURIER.

www.suedkurier.de/anzeigen☎ **07531/999 4444** (Ortsstarif)

Gehört zu mir.

SÜDKURIER

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

**Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen**



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten:

Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr

Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517

E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 18.07.2024

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Freitag, 19.07.2024

09:00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal

19:30 Uhr Jugendtreff des Kooperationsraumes Hegau in Engen

Sonntag, 21.07.2024

10:30 Uhr Aperol-Spritz-Gottesdienst, Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber mit katholischem Chor Peter & Paul / Musik: Valentina Biegler-Dreher

Montag, 22.07.2024

09:00 Uhr Offener Treff für werdende Eltern, Familien mit Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahren

Donnerstag, 25.07.2024

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS

Jesus Christus spricht: »Ihr seid das Salz der Erde.« Mt 5,13

»Reichst du mir bitte das Salz?« Liebe Gemeinde, nicht jeder mag es würzig, aber eine Suppe ohne Salz schmeckt einfach nicht. Wenn wir Christen das Salz der Erde sein sollen, heißt das dann, dass wir unsere Welt würzig, ja genießbar machen? Genau darum geht es in diesem Satz, denn diese Welt ist zwar nicht unbedingt fade, aber manchmal ziemlich ungenießbar. Das lehren uns viel zu oft die täglichen Nachrichtensendungen und Zeitungen. Auch ein Blick in unser Innerstes zeigt uns oft genug: »Ich bin heute ungenießbar!« Nun werde ich aber durch eine echte Prise Salz nicht unbedingt genießbarer. Aber was meinem Leben Würze gibt, ist die Nähe zu meinem Bruder und Herrn Jesus Christus. Diese Nähe zu Jesus, diese Gegenwart seines Heiligen Geistes, verwandelt mich in einen Menschen, der diese Nähe zu Jesus ausleben will. Je näher mir Jesus durch seinen Geist kommt, desto mehr werde ich mich nicht nur um das eigene Wohl kümmern, sondern auch um meine Mitmenschen.

So kommt Jesu Geist auch durch mich in diese Welt. Und wo dieser Geist gelebt wird, da wird diese Welt einfach ein wenig genießbarer. Das muss aber jetzt geschehen, denn die fade Suppe muss zu dem Zeitpunkt gewürzt werden, wenn sie gegessen wird. Das Salz zu horten, macht keinen Sinn. In der Welt, in der Jesus als Mensch lebte, schon gar nicht. Das Salz von damals stammte vom Toten Meer oder aus Seen am Rande der syrischen Wüste. Es war damals nicht ganz rein, sondern es hatte Anteile von Gips oder von Pflanzenresten in sich. Wenn es lange lagerte, ergaben diese Beimischungen einen stockigen, faden Geschmack. Demzufolge bin ich dazu aufgerufen nicht irgendwann einmal, ein Leben aus dem Geist heraus zuleben. Nein! Jetzt, hier und heute bin ich als Christ das Salz der Erde, durch das das Leben so richtig schmeckt. Los geht 's! Amen.

Herzliche Grüße und viel Spaß beim Salzen,

Ihr Pfr. Michael Weber

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Albert Striet, Pfarrer, Tel. 0179-6115890

Simone Meisel, Gemeindeferentin, Tel. 07731-16710-24

Bildungswerk Hilzingen - Offener Treff für werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern

Wann? Immer montags von 9 bis 11 Uhr, außer in den Schulferien

Nächster Termin: Montag, 8. Juli

Wo: Gemeindezentrum der evangelischen Paul-Gerhardt-Gemeinde in Hilzingen, Hanfgarten 10

Für wen: werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahre

Wer: Lisa Walz, Kindheitspädagogin (M.A.) und Mutter von drei kleinen Kindern

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Homepage: www.kath-hilzingen.de

E-Mail: bildungswerk@kath-hilzingen.de

Finanziert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration aus Landesmitteln, die der Landtag von Baden-Württemberg beschlossen hat.



Römisch - katholische

Kirchengemeinde

Hohenstoffeln - Hilzingen

Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Unsere Gottesdienste

Donnerstag, 18. Juli 2024

14:00 Uhr Hilzingen Trauerfeier v. Gustav Graf auf dem Friedhof

Freitag, 19. Juli 2024

14:00 Uhr Hilzingen Trauerfeier für Karl-Jakob Haug auf dem

Kirchennachrichten

Friedhof

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

16. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 20. Juli 2024

14:00 Uhr **Schlatt a.R.** Trauung Alicia Auersch und Eduard Gerstenberger, Z: Pfr. Frank Tennigkeit19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. D. Mayer

Sonntag, 21. Juli 2024

09:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet10:30 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. B. Knobelspies10:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier - Familiengottesdienst mit Reisesegen, Z: Pfr. Albert Striet

Dienstag, 23. Juli 2024 Hl. Birgitta von Schweden, Ordensgründerin

19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer, Gedenken: Freiin Maria Elisabeta von Hornstein (Jahrtag)

Mittwoch, 24. Juli 2024

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier Ausweichtermin Kriegerheimkehrkapelle, Z: Pfr. D. Mayer, Gedenken: alle Seelen

Donnerstag, 25. Juli 2024 Hl. Jakobus der Ältere, Apostel

18:30 Uhr **Weiterdingen** Rosenkranzgebet19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

Freitag, 26. Juli 2024 Hl. Joachim und hl. Anna, Eltern der Gottesmutter

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet19:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

17. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 27. Juli 2024

14:00 Uhr **Hilzingen** Trauung von Alexandra Bernauer und Benjamin Langfeldt, Z: Diakon W. Ehinger17:45 Uhr **Hilzingen** Tauffeier von Annika und Jakob Steinebach und Elias Civos Onnis, Z: Pfr. A. Striet19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. A. Striet

Sonntag, 28. Juli 2024

09:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer, Gedenken: Adolf und Markus Sailer und Marlies von Hornstein10:30 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier, Z: Pfr. B. Knobelspies

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Frauengemeinschaft Hilzingen- Museumskaffee

Am Sonntag, 21. Juli, bedient Sie die Frauengemeinschaft Hilzingen im Museumskaffee und lädt Sie ein, den Sonntagnachmittag von 14 bis 17 Uhr bei Kaffee und selbstgebackenem Kuchen im Museumskaffee zu genießen.

Ausbildungskurse der TelefonSeelsorge ab September 2024 in Konstanz und (NEU!) in Tuttlingen

Du bist interessiert ...

... weltoffen und lebensbejahend

... und willst Dich freiwillig engagieren

sowie persönlich weiterentwickeln?

Dann melde Dich bei uns ...

Telefonseelsorge Schwarzwald Bodensee

www.telefonseelsorgeswarzwaldbodensee.de

Email: info@telefonseelsorgekonstanz.de



Telefon 07531 27778

22. Juli, 18 bis 20 Uhr, Katholische Dekanatsgeschäftsstelle, Uhlandstraße 3, Tuttlingen oder

23. Juli, 18 bis 20 Uhr TelefonSeelsorge Schwarzwald Bodensee, Taborweg 36A, 78467 Konstanz

Das Pfarrbüro ist am Montag, 22. Juli, nachmittags geschlossen.

Bücher-Bücher-Bücher in Binningen am Mittwoch, 24. Juli

Ende Juli beginnen die Schulferien und damit auch eine Pause der Bücherei. Decken Sie sich daher für den Sommer und den Urlaub noch mit genügend Lesestoff ein. Besuchen Sie unseren Schmökerauswahl am Mittwoch, 24. Juli, von 17 bis 19 Uhr. Wir haben eine große Auswahl an Büchern für alle Altersklassen. Für Getränke und Knabbereien ist gesorgt. Wir freuen uns über zahlreiche BesucherInnen. Jung und Alt sind herzlich willkommen.

Das Büchereiteam Binningen, Schulstraße 11 (bei der Kirche)

Monatsmesse der Totenbruderschaft Öhningen-Ramsen 1661

Am Samstag, 26. Juli, 19:30 Uhr, feiert die Totenbruderschaft Öhningen-Ramsen die Monatsmesse in der Kapelle im Schloßpark in Binningen. Die Mitglieder unserer Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen sind eingeladen den Gottesdienst mitzufeiern.

Z: Pfr. Stefan Hutterer

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-

Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Matthias Zimmermann, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731-16710-0.

Mitarbeitender Priester: Pfr. Albert Striet, Sprechzeiten: Donnerstag 15.00 - 17.00 Uhr mit Anmeldung unter Tel. 0179-6115890, Mail: albert.striet@kath-hilzingen.de

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731-16710-24

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärin: Elisabeth Brütsch, Bianca Moll

Bürozeiten: Montag, Mittwoch und Donnerstag 10.00 - 12.00, Dienstag 11.00 - 12.00, Montagnachmittag 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen) / Tel: 07731-16710-0 / Fax: 07731-16710-29

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93 6925 1445 0005 6278 15

Anzeigenannahme

Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice

Jahnstraße 40, 78234 Engen

Telefon: 0 77 33 996 594-5660

Fax: 0 77 33 996 594-5690

E-Mail: info@info-kommunal.de



ÜBERLEBEN IM ZELT

**Jetzt Leben retten und
Menschen schützen. Weltweit.
Mit Ihrer Spende: www.care.de**

IBAN: DE 93 3705 0198 0000 0440 40

 **care**[®]
Die mit dem CARE-Paket



20./21. JULI 2024 TV DUCHTLINGEN SPORTWOCHENENDE

Bocciaturnier:

20. Juli 2024 um 14:30 Uhr

Startgebühr je 2er Team 5 Euro

(Finale am Sonntag in der Halbzeit ca. 13 Uhr)

Beachvolleyballturnier:

20. Juli 2024 um 17 Uhr

Startgebühr je Team 20 Euro (beinhaltet

5 alkoholfreie Getränke)

Gespielt wird mit bis zu 5 Spieler/innen pro Team

max. 2 aktiven Spieler/innen pro Team

Dorf-Grümpeltturnier:

21. Juli 2024 um 10:30 Uhr

Startgebühr je Team 30 Euro (beinhaltet 1 Kiste

alkoholfreie Getränke)

Gespielt wird mit **Turnschuhen** und bis zu

6 Spieler/innen pro Team

Frauen-Tore zählen doppelt

FÜR DAS
LEIBLICHE WOHL
IST AN BEIDEN
TAGEN GESORGT

ANMELDEFRISTEN:

BOCCIA
SAMSTAG 14 UHR

VOLLEYBALL
FREITAG 19.07.

FUßBALL
SAMSTAG 20.07.

ANMELDUNG

PER MAIL AN
TVDUCHTLINGEN@
GMX.DE ODER
INSTAGRAM:
TV_DUCHTLINGEN

TV Duchtlingen

Hegaustraße 11
78247 Duchtlingen

tvduchtlingen@gmx.de



Gemeinsam an der Seite kranker Kinder

Wir engagieren uns für schwerkranke Kinder, ihre Geschwister und Eltern und schenken verwaisten Familien neuen Lebensmut. Helfen Sie uns mit Ihrer Spende.

SPENDENKONTO

Sparkasse Schwarzwald-Baar

IBAN DE41 6945 0065 0000 0050 00

BIC SOLADES1VSS

Stichwort „Schenk mir Zukunft“

Infotelefon: 07705 920-500
www.kinderkrebsnachsorge.de



deutsche
**KINDERKREBS
NACHSORGE**
Stiftung für das chronisch kranke Kind

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de
Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige
per mail oder Brief an
Info Kommunal, Jahnstraße 40,
78234 Engen

Sonstiges

Flohmarkt

HOFFLOHMARKT am 20. Juli 2024

von 9 - 15 Uhr, **Gewerbestraße 8/3,**
78244 Gottmadingen

Vermietungen

3 Zi-DG-Whg., 75qm in Engen/OT

ab sofort zu verm., **Tel. 0170 3525 7 11,**
oder 0179 3454 988

Mietgesuche

Suche 2-3 Zi-Whg. in Duchtlingen

Steuerberaterin im Ruhestand, NR,
keine HT, möglichst Erdgeschoss. **Tel.**
0151 106 50590

Zu verkaufen

2 Betten m. guten Matratzen u.

Lattenrosten, 90 E, **Tel. 0171 520 6598**



UNSERE GRÜNE
GLASFASER

Nur bis
30.9.2024!

Wir lassen Glasfaser Wirklichkeit werden.

Sichern Sie sich Ihren Glasfaser-Hausanschluss!

Die Vorbereitungen zum Glasfaserausbau in **Hilzingen** gehen voran. Informieren Sie sich jetzt über die Vorteile sowie die verfügbaren Glasfasertarife für Ihr Zuhause. Einen Termin für ein unverbindliches Beratungsgespräch zu den Tarifen von O₂ oder Stiegeler können Sie auch gerne vorab vereinbaren. Kontaktieren Sie hierzu **Janko Lach** unter **0151 20 71 54 06** (Achtung: neue Rufnummer) oder gehen Sie online auf **unseregrueneglasfaser.de/beratung**.

Wir freuen uns auf Sie!

● unseregrueneglasfaser.de ● ● ●



STEINSTOCKER
QUALITÄT IST UNVERGÄNGLICH
Grabmale & Naturstein



Friedrich-List-Str. 11
78234 Engen-Welschingen
am Kreisverkehr, Tel. 07733/5424

Für ein Handwerkerpaar
suchen wir ein
**EFH / Bauernhaus
mit großem Garten**
bis ca. € 450.000,-
zu kaufen.

Heim + Haus Immobilien GmbH
Tel. 07731-98260


**24 STUNDEN PFLEGE
FÜR SENIOREN KONSTANZ**
CARE--by-SAUTER
www.care-by-sauter.com
T.077359380227

SAUNA - INFRAROT
Kabinen Wärmekabinen
Gisi's *Sauna Solar Fitness Shop*
Gabriele Weschenfelder
Ausstellung – Beratung – Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel. 07731/46485
www.gho.de/sauna-shop

M RECHTSANWALT
SVEN MIRIC
Erbrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Öffentliches Baurecht
Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de

EURONATUR 
Schenken Sie sich
Unendlichkeit.
Mit einer Testamentsspende
an EuroNatur helfen Sie,
das europäische Naturerbe
für kommende Generationen
zu bewahren.
Wir informieren Sie gerne.
Sabine Günther
Telefon +49 (0)7732/9272-0
testamentsspende@euronatur.org



**Turmstr. 30
78234 Welschingen
Tel. 0 77 33 / 83 17**
Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 8-12 Uhr u. 13.30-18 Uhr
Sa. 8-12 Uhr

**ABWEHRKRÄFTE STÄRKEN,
MIT DEINEM JOB
ZU MEHR VITALITÄT.**
**BEWIRB DICH UND
WERDE AUCH ZUSTELLER (M/W/D)
FÜR ZEITUNGEN UND BRIEFE.**
IN HILZINGEN OT TWIELFELD
AB 18 BIS 99 JAHREN.
**ALS MINIJOB, TAGEWEISE, IN TEILZEIT
ODER VOLLZEIT. 07531/999 1100**

sk-logistik-jobs.de

**TASCHENGELD ZU WENIG?
NICHT MIT DEINEM NEUEN
FERIENJOB.**
**BEWIRB DICH UND WERDE AUCH
ZUSTELLER (M/W/D) FÜR PROSPEKTE
UND WOCHENZEITUNGEN**
**IN HILZINGEN RUND UM DUCHTLINGER STR., HEILSBERGSTR.
ODER TANZPLATZ**
AB 13 JAHREN.
**1 X DIE WOCHE SAMSTAGS
IN DEINEM WOHNGEBIET. 0800/999 5666**

sk-logistik-jobs.de


Dein Fachpartner für Klimaanlage & Montage

Single-Split Marvin 2,7 kW
Weißes Innengerät + Außengerät
+ Montage*

2.222 €



www.klimatich365.de | info@klimatich365.de | +49 (0) 151 155 55 453
Du erreichst uns auch per WhatsApp
*exkl. Montagematerial | Preis inkl. MwSt.



**75 JAHRE
SV RIEDHEIM** 

18.-20. Juli

18. Juli 2024 | 17:30
Blitzturnier
19. Juli 2024 | 17:30
AH Turnier
20. Juli 2024 | 15:00 Uhr
Finale des Blitzturniers
20. Juli 2024 | 17:00 Uhr
**Einlagespiel Riedheimer
Vereine vs Hilzinger Vereine**
20. Juli 2024 | 18:00 Uhr
Offizielle Begrüßung
20. Juli 2024 | 19:30 Uhr
Live Musik



 **SPORTPLATZ RIEDHEIM** **EIN VEREIN. EIN TEAM - SVR**